تصوير ابو عبد الرحمن الكردي

دۆزى ئيافرەت

یوان نازاد کردن و بهسهنتهر کردنی مینهدا

﴿ فيمينيزم ﴾

نووسينس د. عبدالوهاب المسيري

> **وەرگیرانی** فاتح سەنگاوی

## لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنتُدى إِقْرًا الثَقَافِي)

براي دائلود كتابهاي مختلف مراجعه: (منتدى اقرا الثقافي)

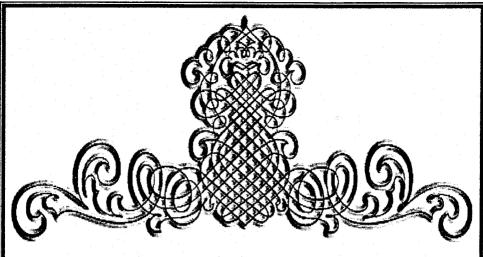
بِزْدَابِهِ زَانَانَى جِزْرِهِ كَتَيْبِ:سِهِ رِدَانِي: (مُنْتُدى إِقْراً الثُقَافِي)

www.iqra.ahlamontada.com



www.lgra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى, عربي, فارسي)



# دۆزى ئافرەت

لەنيوان ئازادكردن و بەسەنتەركردنى ميينەدا

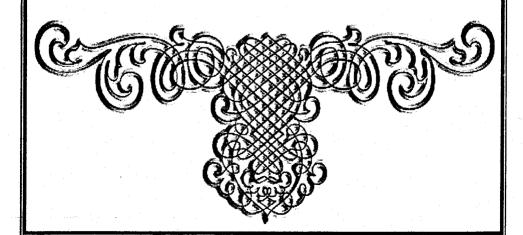
((فیمینزم))

نوسيني

د عبدالوهاب المسيري

وهرگێڕانی

فاتح سهنگاوي



# دۆزى ئافرەت

### لەنيوان ئازادكردن و بەسەنتەركردنى ميينەدا

((فیمینزم))

نوسینی د.عبدالوهاب المسیری وهرگیّرانی فاتح سهنگاوی

### بهناوی خوای بهخشندهو میهرهبان ووتهیهك

ئهم نوسراوهی د. عبدالوهاب المسیری تویدینه وهیه کی گرنگ و جیدییه سهباره ت به بزاقی فیمینزم ، که نوسه به بزاقی بهسهنته رکردنی میینه ناوزه دی ده کات ، لهم تویدینه وهیه دا نوسه رده به بن نه و بنه مایانه ی ئه م بزاقه ی له سه روز نراوه و قسه ش له وه بکا که سهره نجام و ناینده شی به چ ناقاریکدا ده پوا و چی پی ده کری بو دوزی نافره ت و کیشه ی میینه و کاریگه ریشی چی ده بی سهباره ت به کومه نگه به گشتی و توییزی نافره ت او کیشه ی میینه و میانه یه شد رایقه فیکری یه کانی نه م بزاقه ده خاته پوو، جیاوازی یه کی ناشکراش ده کا له نیوان نه م بزاقه و بزاقی نازاد کردنی نافره تان و داکوکی کردن له مافه کانیان ، که به (حرک التحریس المراق) ناسراوه ، نه وهشی پووی زانستی و بابه تی بونی نهم تویزینه وه یه ده خاته پوو قول بوونه و و قال بونه وه ی نوسه ره له نیو فیکری پوژاوادا به گشتی و دوزی نافره تیش وه ک بابه تیکی خاوه ن رانیوه و سهرده مانیکیش خولیا و خه میکی تاییه تی بووه و نیسته شده ده یه کوی به نالا همانگری داکوکی کردن له مافه کانی نافره تو ماوسه نگ و پاش خانیکی به هیزوه بو نه مه دوزه ی به بالا همانگری داکوکی کردن له مافه کانی نافره تو ماوسه نگ و پاش خانیکی به هیزوه بو نه مه دین نوسه رله بواره کانی تردا جی ده ستی دیاره و خاوه نی ده یان کتیب و بریشنی دیاره و خاوه نی ده یان کتیب و تویژینه وه ی زانستی تره و که سیکی نه کادیمی و ریشنی یکی ناسراوه.

ئەرەش پەيوەندى ھەيسە بسە كۆمەنگسەى خۆمانسەرە بسەراى مىن وەرگسيّرانى نوسىراويّكى وا گرنگىيەكى تايبەتى دەبىق وچينى رۆشىنبىران و ئافرەتانىش بەتايبەت سىودمەند دەبىن ئىى، لەلايەكەرە دىد و روانگەيەكى رەخنەيىيە بۆ بزاقى فىمىنزم و دەروازەيەكە بۆ ناسىنى زياترى ئەم بزاقە و لەلايەكى تىرەرە كوردسىتانى خۆيشىمان بىق پشىك نىەبورە لىە كاريگسەرى ئىەم بزاقە بانگەشسەكارانى ، بىە تايبەتى ئىسىتاكە ھامروەك (ناسىك قادر) لىە ھاوولاتى ژمارە (١٢ يالىكى ھەيە ئەر بالايى خەرىكە بۆ كوردسىتان دەبرىتەرە برىتىيە لە رادىكال فىمىنزم چەند بالىكى ھەيە ئەر بالەي خەرىكە بۆ كوردسىتان دەبرىتەرە برىتىيە لە رادىكال فىمىنزم كە جگە لە رقى ئافرەت لە خۆي و لەپياو چىدى نىيە).

که واته ده کری نهم جوّره نوسینانه روّلی خوّیان له پانتایی روّشنبیری کوردا ببینن و خستنه روّی روانگهیه کی تایبه تبن له سهر نهم بزاقه ، به هیوای نه وهی نهم وهرگیّرانه که لیّنیّك پربكاته وه - نهگهر که میش بیّت له کتیّبخانه ی کوردی پر و بابه تی جیددی تریشی به دوادا بی

وهرگــێپ ۲۰۰/۳/۷ چەمچەمال

### ۱-له نیوان مروّف و مروّقی سروشتی دا

یهکیک لهمهسهله باوهکانی ئیستامان لهنامیز گرتنیکی گهرم و گوپ و بی وینهی زوربهی ئهگهر نهنیین ههموو ئهوانهیه که له پوژئاواوه بو مان دی، بهبی ئهوهی ههونی شیتهل کردن یا پاقهکردنی بدهین، وه بهبی ئهوهی ههست بهوه بکهین ئهوهی که لهوانهوه بومان دی پوانین و دید و لایهنگیری ئهوانمان بو دهخاته پوو (ههروهك له ههموو شتیکی مروّقانه اپیش بینی ده کرینت) ههر بویه نائامادهیی یه تیبینی کراو بهرچاو دهکهوی له پهههندی رهخنه یی له تویّژینه وه عهره بی و ئیسلامی یهکاندا بو چهمك و زاراوه پوژئاوایهکان.

چونکه ئیمه تهنها بهوهنده واز دههینین که بیر و هزریان له دید و بوچوونی خوّیانهوه بگوازینهوه ، بهبی نهوهی هیچ پرسیاریّکیان ئاراسته بکهین که لهدید و نهزمونه میّژوویی و مروّیهکانی خوّمانهوه هه نقوق بی پرسیاریّکیان ئاراسته بکهین که لهدید و نهزمونه میّژوویی و مروّیهکانی خوّمانهوه هه نقوق بی و به بهبی نهوه ی پروه و شه و بابهت هههه هه مهکی و کوّتاییه شاراوانهی ئه و دهقانه بروانین ، که دهیهیّنین و راقهی دهکهین ، ههر بو نمونه ئیمه ناپرسین ، لهوهی ئه و مروّقه ی که له دهقه گواستراوهکاندا خوّی دهنویّنی پیکهاتهیه کی مادی سادهی ههیه یا خود پیکهاتهیه کی ئالوّره و مادده تی دهپهریّنی و ه ئهم مروّقه له کویّوه وه پیوهریّتی خوی بهدهست دههیّنی : له یاساکانی جوولهوه یا له شتیّکی ئالوّرتر لهوه ؛ ئایا ئامانج و مهبهستیّك له ژیانی مروّق دا ههیه یاخود ژیانی بهرهنجامی ریّکهوت و ئازادییه کی کویّرانهیه ؟ له کوّتاییش دا ، ئایا مروّق چهقی بوونهوهرو دهتوانی جیهانی مادده تیّهریّنی ، یاخود پیکهاتهیه کهو هیچ گرنگییه کی نیه و مل که چه بوّ بارودوّخه ماددییه کان و حهتمیه ته کانی سروشت ؟

بى تواناييمان له پيناسهى رەھەندەھەمەكى و كۆتايەكان دا ئەو ھۆكارە شاراوەيەيەكە لە پشت تيكەل كردنى چەمكەكاندا تىخبىنى دەكرى ، وەك دەبىنىن پۆلين دەكرينەوە يا پيكەوە دەبەسترين يا جيا دەكريندەرە لەسەر چەند بناغەيەكى رووكەش، لەلككچو و جياوازيەكان.

لهم دووایانه دا زاراوهی (فیمینزم Feminism) سهری هه نداوه و بو ((النسویه)) یا ((النسویه)) یا ((النسوائیه)) یا ((الانثویة)) ومرده گیردری ، که نهمه ش وه رگیرانیکی حه رفی یه و که نکیکی وای نی و برسیتی برسیان تیر ناکاو روونی نابه خشی به هیچ چهمکیک که له پشت شهم زاراوه یه دا شاراوه بیت ، له وانه یه سوود له وه دا بی له هه و نی دهست نیشان کردنی رهه ندی همه کی و کرتایی نهم زاراوه یه دا بین تامانا پیکهاته یی و راستیه کهی هه ست پیبکه ین، وه بو

جىبـهجىٰ كـردن و (تـهواوكردنى – و-) ئەمـهش گەرەكـه زاراوەكـه لـهناو كۆيـهكى بــهرينتردا دابنيّين ، كەئەمەش ناو دەبرىّ به ((بيردۆزەي ماقە نويّيەكان – نظرية الحقوق الجديدة)) .

زۆربەی بزووتنەوە ئازادی خوازە پۆژئاوايەكانی چاخی پاش مۆديرنيزمه (چاخی بالآدەستی شمەك و نامۆبوونی چەق و بەتوانایی لەسەر تى پەپاندن و داپووخانی سەرجەم جنگرو ھەمەكيەكان بۆژير پكيفی ناجيكيرەكان تەواو جيايە لەو بزووتنه ئازادی خوازە كۆنانەی لەدىيدىكى مرۆف دۆستى (ھيومانيەتەوە) دەيپوانى و لەدەورى مرۆف چەقى دەبەست.

نوسهری ئهم تویزینه وه یه له چهمکیکی مهعریفی سه رهکیه وه هه نگاو دهنی ، کهبریتی یه له وهی لهچه نده ها شوین دا جیاوازی یه کی بنه پهتی هه یه له نیوان مرؤف و سروشت دا ، که مرؤف له ناخی دا هه نگری پیکهاته یه کی وایه که بتوانی جیهانی سروشت/مادده تی په پینینی ، بهتواناییش له سه ر ئهم تی په پاندنه له یه کات دا هو و ئه نجامی چه ق بوونی شهوه لهم گهردوونه دا .

مهنزوومهى مۆديّرنهو عهلمانيهتى رۆژئاوايى لهو بازنهيهدا دهخوليّتهوه كهناومان ناوه به (الحلولية الكمونية المادية - توانهوه شاراوهيى مادده)) . يا خودمهرجهعيهتى له خوّدا شاراوه ياخود ((المرجعية الكمونية الذاتية)).

وه ئهر جیاکارییانهی ئهم مهنزوومهیه ده یکا ، له سهر ئاستی بنیاتی گشتی ، که تاکه بنه مای ریّکخه ری ئهم گهردوونه جیا نی یه لنّی و به دوور نی یه پنی . یا تنی په پنّنی ، به لکو شاراوه و ئاویّته یه تیایدا ، ههر بوّیه گهردوون (مروّف و سروشت) خوّی ده بیّته مهرجه عیه تی خوّی ، و پنویستی هه ر به خوّیه تی ئهمه یه ئه و بنه ما بنیاتیه گشتی یه یا نمونه جیّگیره شاراوه یه ، به لاّم ئهم نمونه یه شیّوازیّکی ریزبه ندی و اومرده گری که به پنی سهرده مه کان جی به جی ده بی و شیّوه ی چه ند بازنه یه ک و ورده گری که هه ریه که یان به دوای ئه وی دیدا دیّ، که ده کری به م شیّوه ی دادی یوختی بکه ینه وه.

۱-تاك رهههندی مروّقانه ((هیومانیهت)): ریز بهندی مودیرنه عهلمهنه لیرهدا له ویوه دهست پی ده کا که مروّق راسته خو رووبهرووی بونهوه ببیتهوه و رای بگهیهنیت که

<sup>\*</sup> تاك رهههندیمان له بهرامبهر (الواحدیة) دا وهرگیْراوه كه دهكری به (تاكایهتی/یهكانهیی..هتد) وهری بگیْرین به لام ئهوهی سهرهوهمان بق ئهم كتیّبه به تهواو تر زانی . (وهرگیْر)

خۆى سەردار و چەقى بوونەوەرە و جێگەى چارەسەرىيەكانە ، ھەربۆيـە خـۆى مەرجـەعى خودى خۆيەتى و ھەر لە خودى خۆيشيەوە پێوەرێتى وەردەگرێ

وه له پوانگهی ئهم گریمانه یه وه ، ئهم مروّقه له ههولّی توّخ کردنه وهی کروّکی مروّیانه ی خوّیه نهم گریانه ی خوّیه تی به نویه تی به نویه تی به پیّنی و خودی مروّییانه ی خوّی به سهریا ده سه پیّنی واته به ناوی سه رجهم مروّقایه تی یه وه .

Y— تاك پەھەندى (ئىمپرىيالى): ئەر مرۆۋەى دەيەرى جەخت لەسەر كرۆكى مرۆۋانەى خۆى بكاتەرە بەنارى ھەمرو مرۆۋىكەرە دەدوى، بەلام لەنائامادەيى ھەر مەرجەعيەتىك دا كە خودى تاكى تىپەرىنى، مرۆۋىكى داخرار دەبى بەرورى خۆيدا، تا لەسەرەخۇ و پلە پلە دەبىت تاكىكى وا كە تەنھا بىر لە بەرۋەرەندى و چىزۋەكانى خۇى دەكاتەرە و ئاماۋەش بە خودى مرۆۋايەتيانە ناكا بەلكو بۆ خودى تاكى خۆى دەكا. ئا لەر كاتەدا خودى تاكى ى خۆى خودى مرۆۋايەتيانە ناكا بەلكو بۆ خودى تاكى خۆى دەكا. ئا لەر كاتەدا خودى تاكى ى خۆى ، جىلى چارەسەركردنە نەك ((سەرجەم مرۆۋايەتى)) (لىيرەرە — و —) مرۆۋى تاك لەبەرامبەر سروشت و ئەرانى تردا خۆى دەكا بە خواو دەبىيتە مرۆۋىكى ئىمپريالى. وەكاتى ئەر مرۆۋە ئىمپريالىيە پىيوەرىتى خۆى لەخودى ئىمپريالىيەتىلەرە رەردەگىرى كە بە درور خسىتنەرەى ئەرانى دىدە ، ئەر كاتە مرۆۋ دەبىيتە پەگەر پەرست و لەھەرلى بەكۆيلەكردن و بەكارھىنانى ئەرانى دىدايە ، بەلكو خودى سروشتىش بەكاردەھىنى بۆ بەرۋەرەندى خۆى ، لىرەرەش دوا لىزمەي من و ئەرى دى بەدەردەكەرى.

۳- دوا لێزمهي مروّڤ و سروشتي چهسپاو و نهگوّړ \*

پاش قوناغهکانی پیشوو که تایبه تمهند بوو به چه قبوون به دهوری خودی مروّییانه (جا چ له ریّگه ی مروّییانهی هیومانیزمهوه بی یا له ریّگه ی رهگه ز په رستانه ی ئیمپریالییانه وه بین ) مروّف له سهره خوّ نه وه ده دورّیته وه که (سروشت/مادده) ش جیّگه یه کی تری چاره سه ره کانه ، وهه روه ها خوّی ده بیّ ....

<sup>\*</sup> دانانی ووشهی چهسپاوو نهگۆر یا جیّگیر له بهرامبهر (الصلب) وه ناجیّگیر له بهرامبهر (السائلة) دانانیّکی نزیك (تقریبی)ن چونکه ئهمانه چهمك و زاراوهن له گهل خوّیدا ماناکهی هاتووه (وهرگیّر) .

دوانهیی و دووو پێوهریهکی جێگیری تر به دهردهکهوێ ، دوو پێوهری مروٚڤێك کهچهقی بهستوه بهدهوری خوٚیداو-بنکهی گهردونی داگیر کردووه، له بهرامبهر سروشتێکهوه که تهنها پێویستی به خوٚیهتی و بنکهی گهردونی داگیرکردووه.

3-یه ک رهههندی چهسپاوو نه گور (الواحدیة الصلبة): هه ربه زوری نهم دوو پیوه ریتی یه هه له ده وه شینته و (سروشت/مادده) ده بینته جی ی چا ره سه مکان و تاک رهههندی (سروشت/مادده) جی ی تاک رهههندی مرفیانه ده گرینته و الیی مرفیانه وورده وورده ده ست به وون بوون ده کاو سروشتیتی جی مرفیانه ده گرینته و ۱ مرفیشش پیوه ریتی خوی له (سروشت/ مادده) هوه و مرده گرینت نه ک له خودی خویه و ۱ ناویزان بوونی به سروشت زیاد ده کات تا به ته واوی تیایدا ده توینته و ۱ توانه و ۱ میش له گشت دا .

له و کاته دا مرزقی سروشتی به ده رده که ویّت که ته نها به ناو مرزقیه مرزقیّه که کرزکسی (سروشت/ مادده)یه ، نه که مرزقانه ، چۆن مل که چی سروشته و شویّنی یاساکانی ده که ویّت ، پاش ئه وه ی ناماژه ی به خودی (مرزیی/تاکی) خوّی ده کرد ، بووته به شیّکی دانه براو له سروشت و ناماژه ی پی ده کا ، واته لایه نه مرزیانه کهی هه نده وه شیّته وه و به ته واوی ده بیّته وه سروشتی به م شیّوه یه معقوله ی مرزق و بیری سروشتی مرزیانه ی جیا له یاساکانی مادده پوو له پوکانه وه ده کا نه وه ی نه ندازه یه کی مه عقول جیّگیری و به رده وامیه تی پیّوه دیاره ، واته نیّمه له جیهانیّکی دو والیزمه وه و کیشمه کیشمه وه ، که چه قه که ی مرزق یا سروشته ده یگویزینه و می بر جیهانیّکی یه که په هه ندی که چه قه که ی ته نها (سروشت/ مادده)یه : نه ووی شایه نی تیبینی یه نه م جیهانه — سه ره رای نامرزی ی بوونه که شی حیهانیّکی خاوه ن چه قه (نوجوسه نتریک نه م جیهانه — سه ره رای نامرزی ی بوونه که شی حیه بر بریه په نگریژه به وه ی ناوی ده نیین ( نه و کیشی و که سیاو) .

٥- تاك رەھەندى ناجيكير (الواحدية السائلة):

هاوكيشهى شىكردنهوهو هەلوەشاندەنەوەكانى پوو لە ھەلكشان دەكاو بنكەى چارەسەرەكان فرە دەبن ، تا واى لى دى گۆپان دەبيته چەقى چارەسەرەكان ، پيژەيى بوون دەبيته تاكە پەھا و گۆپان دەبيته تاكە خالى جيگير ئا لەو كاتەدا (سروشت/ ماددە) چەقيتى خۆى لە دەست دەدات بەد يى يەي كۆتا مەرجەعيەت بى

لهکوّتایشدا ههموو یهقینیّك وون دهبیّت و پیژهیی بوون بهتهواوی زال دهبی و فره چهقی پوو دهدات رهههموو شتیّك دهكهویّته ژیّر چنگی گوّپانی تهواوهوههموو نهمانهش كیّشمان دهكه بو جیهانیّکی لیّك ههوّوهشاوی بی بنكه جیهانیش دهگوری بوّ یهك پیّکهاتهی گشت گیر که ههموو لایهنهکانی بهتهوای یهکسان بن به چهقهکهی ، جیهانیّك لووتکهو بنکهو راست و چهپ و (یا نیّر و میّی)تیادا نهبیّ ، بهلکو پووکاریّکی پوو تهختی وا وهردهگری که سهرجهم بوونهوهره مروّیی و رمیشتی یهکان لهسهر ههمان پوو دهوهستن و ههموو دوا لیزمهکانی تیّدا پاکتاو دهکهن ههموو درالی مکان له (مدلول)هکان جیا دهکریّتهوه و به بسیّ پهگ و پیشهومهرجهعیهت و بنهما دهخوانیّنهوه بهم شیّوهیه ووشهی (مروّف) دهبیّته (دال)یّکی بی (مدلول) یا (دال)یّکی فره (مدلول) ، ئهمش لهیه ههؤوهشسانیّکی تهواوهو بریتییه له گواستنهوهی دوالیزمهی دوالیزمهی چهسپاوو نهگوّپو تاك پهههندی چهسپاوو نهگوّپ بوّ نهو تاك پهههندهی ناجیّگیره (الواحدیة السائلة)ی که سنورو کوّت و بهندی بوّ نیه

هــهر ئهمــه لــه هــهمان كــاتدا گواســتنهوهيه لــه جيــهانى بــه موديّرنــهكردنو مۆديّرنــهوهو (ئيمپرياليهتهوه) بوّ چاخى پاش موّديّرنهو (سستمى نويّ ى جيهانى).

سەرەپاى ئەو جياوازىيە مەعرىقى و فەلسەفىيەى لە نيوان تاك پەھەندى چەسپاوو نەگۆپ و تاك پەھەندى ناجيكىر دا بەدى دەكىرى ، كە چى دەكىرى بلين خاللە لەيەك چووەكانيان — لەدىدگاى ئەم باسەوە – گرنگتن لە خالە جياوازەكان ، چونكە ناوەپۆك و كرۆكى ھەردووكيان وونبوونى مرۆيانە و ليك ھەلوەشان و پوكانەوەيەتى (ھاوكات لەگەل) توانەوەى لە جيھانيكدا كە چەقەكەى سروشت يا جيھانيكى بى چەقە .

ئەم مۆركە (تاك رەھەندى ھيومانى(جيهانيك چەقەكەى سەرجەم مرۆۋايەتى مرۆيانە بينت)و تاك رەھەندى ئيمپريالى (جيهانيك چەقەكەى خودى تاك بينت) -دواليزمەى چەسپاو نەگۆر (مىل ملانىخى نينوان مىرۆڤ و سروشىت) و -تاك رەھەندى چەسپاو نەگۆر (جيهانيك چەقەكەى سروشت بينت) و تاك رەھەندى نا جيگير (جيهانيكى بى چەق كە لەنيو چەپۆكى گۆراندندا بىن) ئەرە مۆركيكى سەرەكى بىرى ماددى يە ھەر لەسەرەتاى بىركردنەوەى فەلسەفيەوە . بەلام بەشدوانىكى بن گرتوو لە فەلسەفە ماددىيەكانى چاخى نوى دا بەدەر دەكەويت ، ھەر بۆيە پاش قۇناغىكى ھىومانى سەرەتايى كورت (Humanism) ئىمپر ياليەت بەدەردەكەويت، پاشان

رهگهز پهرستی و دورژمنکاریه کی قول بهرامبهر مرزق ( Anti Humanism) (دی بهدوایدا).

وهمرۆف به پىى پيوهرى نيتشه دابهش دەكرى بۆ سۆپەرمان(Super man) واته پياوى بالأ ، يا ئەو مرۆقەى مرۆيى تىپەراندووە ، وە سېمان (Subman) واته نزمه پياو ، يا ئەو مرۆيەى ئە خوار مرۆقەرەيە.

بهم شیّوه یه جیهانیّکی پر مل ملانی ی دووانه یی بهدهر دهکه وی (که تیایدا) مروّقه کان دابش دهبن بوّ:

سهر برو سهر براو — بکوژ و کوژراو — بههیز و لاوازهکان – درنده و نیان و خوّگونجین. به لام نهوهی کوّکهرهوهی ههریهکه له سوّپهرمان و سیمانه نهوهیه ههریهکهیان دهربری کروّکی مروّییانهیه کی وههانییه که (سروشت/ مادده) تی پهریّنی، به لکو به شیّکه له و جیهانه (سروشت/ مادده) دارویینیهیهی (خولقیّنهری) ململانییهکی تاك رهههندی چهسپاوو نهگوّر (واحدی الصلب)ه.

ئهم جیهانه خاوهنی جولهیه کی به رده وامه ، ههر بزیه زوّر خیّرا ئهم جیّهانه خاوهن دوا لیزمه جیّگیر و تاك پههنده جیّگیر هه لده وهشیّته وه و دهبیّته جیهانیّکی بیّ چهق و بنکه له حالهتیّکی نا جیّگیری تهواو دا ، ههر بزیه (دریدا) جیّی نیتشه دهگریته وه (مادوّنا) و (مایكلّ جاکسوّن) شویّنی (ته پهزان و دراکیولا) دهگرنه وه.

## ۲-یهکسانی و یهکسان کردن

دهتوانین بلینن پی کهی دهرچوونی بزافه پزگاری خوازه کونهکان تاك رهههندی مرؤیانه (هیومانیهت) بوو ، لهو باوه رهوه سهچاوهی گرتبوو که مروّق جیایه له سروشت و زاله بهسهریداو ههر خویشی چهقی سروشته و دهوانی تیّی پهریّنی و دایریّرژیّتهوه.

داخوازیهکانی یهکسانی نیّوان مروّقهکان لهم بازنهیهدا بهنهنجام دهگهیشت بهشیّوهیهك مروّق له لوتکهی ههرهمی گهردوونی دا بیّ و بوونهوهریّکی ئازادی داهیّنهری بیّ ویّنه بیّ

به لام بزافه رزگاری خوازه نوی یه کان لهم گریمانه فه لسه فیه مرزیانه وه سه رچاوه ناگرن ، به لکو به شینوه یه کی هوشیارانه یا نا هوشیاریانه ره تی ده که نه وه ، چونکه نه وان بزافیکن په سه ندی ده که نه تاک ره هه ندی نیمپریالی (مروّف له ململانی برا مروّفه که یدا بیّت) و له بازنه ی دوا لیزمه ی جیّگیردا ده سوری یته وه (جه نگی مروّف در به برا مروّفه که ی و در به سروشتیش) وه تاک ره هه ندی جیّگیر (سه رداریی سروشت به سه ر مروّفداو خزاندنی مروّف له چه قی گه ردوون) و تاک ره هه ندی با جیّگیر و هه موانه یه یاک ره هه ندی ناجیّگیر (په تکردنه و هی یری مهرجه عیه ت و چه ق و هه ر جیّگیر و هه موانه یه که له نادده) له ناو نه وانه شدا چه مکی مروّیانه ی ها و به شی به توانا به سه ر تی په راندنی (سروشت مادده)

ئهم بزافه نوێیانه به شێوهیهکی زوّر توند پهوانه جهخت لهسهر فکرهی مل ملانێ دهکهنهوه ، سهرجهم شتهکان لهدیدی ئهواندا دهربـپی هاوسهنگیهکانی هیێز و بهرهههمی ململانییهکی بهردهوامه ، مروّقیش تهنها بوویهکی سروشتیهه دهکری بیگیپرینهوه بو (سروشت/ مادده) و دهشتوانی یهکسانی کهی به بونهوهره سروشتیهکان له پاستیدا مروّق یهکسان دهکری به گیاندار و پوهك و شتهکانی تر تا وای تی دی همموو شتهکان بهیهکتری یهکسان دهبن ، لیرهوه چهقهکان فره دهبن و یهقین لهدهست دهدری سهرجهم شتهکان دهکهونه چنگی گوّپاوهکانهوه پاشان حالهتیکی دهست نیشان نهکردن و ناجیگیری و فرهییهکی زیاده پو بهدهر دهکهوی . لهم چوا چیّوهیهدا دهکری ههموو شت مل کهچی نهزموون کاریه کی بهردهوام بی بهدهر لهههر سنوور یا چهقیکی پیشینهوه (تهنانهت نهگهرمروّقایهتی هاوبهشیشمان بیّت که بهدریّژای میرّوو بهدهست هاتووه).

سەرەتاى توپۆژینەوە لە چەند (شپوازیکی) نوێى پەیوەندى نیوان مرۆڤەکان دەست پی دەکات کە بەرچاو پوون نییە بە ئەزموونە مرۆىيە میژووییەکان ، وەك ئەوەى ژیرى مرۆ لـە راسـتىدا لاپه ره یه کی ماددی سپی بی، یا وه ک نه وهی هه نگری قورسایی هو شیاری مروّی میژوویانه ی خوّی نه بیّ، وه ک نه وهی ، (ئاده م)ی پیّش چرکه ساتی دروست بوون بیّ، پیّش نه وهی خوای گهوره گیانی به به ردا بکا ، ته نها پارچه قوریّک بیّت که بتوانی به هه ر شیّوه یه ک دا بریّرژری و جیاوازی نه بی نه نیّوان نه و دنیّوان هه ر ره گهزیّکی (سروشتی، مادددی) تر.

ههر بۆیه دهبینین کۆمه له نازادی خوازه نوی یه کان (که نازادن له ههر چهمکیکی مروّییانهی هاوبهش و قورسایی یه کانی میّروو ، بهرگری کردن له نهزمونیّکی کراوهی بهردهوام) بهرگری ده کا له ههژارو رهش پیّست و نهشازه سسییّکسی یه کان و دارو دره خت و مافی ناژه لو مندالو رهش و رووتان و تلیاك خوّرو بی هوّش و مافی خوّکوشتن و ، وه لهوه ی دی به خه هیال دا یان ناده ت.

وه لهوانهیه بلاوبونه می ماددیه تی جیگیر (المادیه الصلبه) و نا جیگیر (السائلة) له چاخی نویدا (کهوا دهبینی نهم جیهانه له یهك كروك ییك هاتووه جیاوازی لهنیوان مروّی سروشت دا نىيه ) ئەوە بى راقەي نەينىي بلاوبوونەوەي ئاينە سروشتى پەرستشە نويىمكان بكا لەناو ئەوانەش دا يەرستنى شەيتان و ھەوادارىيە گەردونىيەكان، سەرجەم ئەمانە بانگەشەن بىق جهخت کردنهوهی پیشینی سروشت بهسهر مروّو تاك بهسهر كوّمه لدا ، وه بانگهشهی مروّ ده کهن بن توانه وه له سروشت داو هه لوه شانه وه ی قه واره ی مروف وه ک چه قیک که سنوریکی سهربه خوى ههبي، بق هه نوه شاندنه وهي چهمكي مسروف و بي ناوه روك كردني ، پاشيان سهرهنجامي كاروباري ئهم بانگهشانه بهرهتكردنهوهي بيري جبهانيكي پيكهوه بهستراق بهدموري چهقي خودا خولاوه كۆتاي بي ، تا جيهانيكي بي چهق و ناجيگير جيي بگريتهوه . پەسەند نەكردنى مرۆف بۆ پشتگیرى ئەم بانگەشەي باۋەر بە لەينشى تاك بەسەر كۆمەلگەو په کسانی کردن لهنیوان مروّو سروشت دا به کرده وه په کی کون خوازی و روت کردنوهی ييشكەوتن دادەنريت (له ديدى بيردۆزەي مافه نوێيهكانەوه ) لهگەل ئەوەي ئەم ھەلويسىتى يەسەند نەكردنە لە واقىع دا ھەولىكى گەرانەوەيە بى بىرى مرۆوڤىكى كۆمەلايەتى ، ژيارى ، سەربەخۇ لەسروشت و بە توانا لە تىپەراندىي ، خاوەنى ويست و ھۆشىيارى ، كە ئەمەش يەسەند نەكردنى ئەرحالب سروشىتىيە ماددىيە (ئاژەلىييە)يە ۋە يەكسانى مىرۇو يەكسان كردنيتي به ئاژهل ، وه بهرگرييه له لهييشي كۆمهلگه به سهرتاك و چهقيتي مرؤيه لهم گەردونەدا.

لهم چوارچێوهیهدا ، دهتوانین چاوێك بخشێنینهوه بهم بهرگرییه زوٚر ناههموارهی له نهشازی سێكسی دهكری ، ئهم(بهرگرییه—و—) لهكروٚكی دا بانگهشه نییه بو لێبوردهیی یا تێگهیشتنی ئهوانهی تووشی باری نهشازی سێكسی هاتوون (ههروهك دهكری لهسهرتاوه بو ههندێك وا دهربكهوی ) به لكو ئهمه بانگهشهیه بو ئاسایی كردنهوهی نهشازی سێكسی،واته بكرێت بهكارێكی سروشتی وئاسایی ، ئهمهشه وای لێكردوه كه بورهته مایهی هێرش كردنه سهر سروشتی كومه لایه نهیده وای لێكردوه كه بورهته مایهی هێرش كردنه سهر بیزوه نی كومه لایه نهیده و نهیده بیروشتی كومه نهیده و بیریاری مروّقانهی لیوه دهركهین و دهست بیروهریکی جیکیر كه دهكری له زهمینهیدا بوهستین و بریاری مروّقانهی لیوه دهركهین و دهست بیروهریکی کهین كهین كهین كهین كهین مروّقانه نییه ، واته نهشازی سیكسی تهنها دهربرینین نییه دهربارهی مهزاجیک یا (لادانیّک)ی تاكه كهسی ، به لكو گوراوه بو ئایدولوژیه تیک كه دهیموی دورانه یی سهره کی مروّییانه (نیّر/میّ) ههوه شینینته و ، كه ئاوهدان خوازی و پیّوهری مروّییانه پشتی یی دهبهستی .

قسهکردنی یهکجار زوّرو ئالوّن هیّن دهربارهی (مافهکانی مـروّق) که بـه پیشهوایهتی و پالپشتی و یارمهتی دانی ئیمپریالیترین وولاّتانی جیهان که وولاته یهکگرتووهکانی ئهمریکایه به رِیّوه دهچیّ ، له کروّکیا هیّرشه بوّ سهر چهمکی مروّیانهی هاوبهشمان.

ئەو مرۆقەى دەربارەى مافەكانى قسە دەكەن يەكەيەكى سەربەخۆو سادەى ژمارەيىيە و تاك رەھەندە ، نە كۆمەلايەتىيە نە ژيارى ، پەيوەندى نىيە بە خىزان يا كۆمەلگە يا دەوللەت يا مەرجەعيەتى يەكى مىزۋويى يا رەوشتىي .

نه و کومه نه پیویستی یه کی (مساددی) سساده ی پووت ه که قور خکساران و کومپانیا کسانی راگه یا ندن و نارایشتگه کان و پیشه سسازی یه کانی چین شربه هاره نازی به کانده به به کوتایی کاردا پپیشه سسازی چه که مه نی که گرنگترین پیشه سسازی یه کانی چیاخی نوی یه و له هه موویان زیاتر له ناویه رو هه نوه شینه رتره سه رهنجامی دیاری ده که ن).

تاك به پینی نهم تیْروانینه به تهنهایی دهمیّنیّتهوهو دهبیّته وهرگـری ژمارهیـهك نامـاژهی حسسی سادهو چری نهم دهزگا گشتییانهی تایبهتمهندی نییه و ههنّگری هیچ بههایـهك نییـه تهنها فیکرهی به گهوره گرتنی چیّری بهکار براوو زیاتر کردنی سودی کوّمیانیاکان نهبیّ

تاك تەنها مرۆقیکی سروشـتییه شـتیکی سروشـتی/ماددی لـه نیّـوان شـته سروشـتییه/ ماددیهکاندا و دهرهاویشتهی راستهوخوّی چهمکی گریّ بهندی کوّمهلایهتی بوّرژوازی یه ، کهوا دهبینیّ تاکی سروشتی له پیّش تره لـه کوّمهلگایهکی ناسروشتی ، کـه ئـهو گریّ بهندییه لـه نیوهی سهدهی نۆزدهدا گۆپا بۆ گری بهندی نا کۆمهلایهتی داروینیی ، که گریمانهی جهنگی همموو بهرامبهر ههموو دهکا ( ههروهك گهوره فهیلهسوفی بۆرژوازی تۆماس هویس له چاخی ((رینیسانس)) له رۆژاوا پیشبینی کرد).

همربزیه کهس باس ناکادهربارهی مافی مرزقی (کزمهلایهتی )و کزمهلگه مرزیییهکان له مانهوهیان لهنیو مهنزومه بههاییهکانیان و تایبهتمهندیه نهتهوهیییهکانیان، وه هیچ کهسیک کیشهی نهو پیشهسازی یه بهرهلایییه و شمه که جوّراو جوّرانه ناخاته روو که لهلایهن روّراواوه دادههیّنری و سادهترین مافه مروّبییهکانی بهههدهر دهدری و مروّف دهگوریّت بو شتیکی کهمی ماددی و هیچ پیروزییهکی نامیّنی

ههروهها کهسیش مشت و مری مافی ئه و گهلانه ناکات که سهروهت و سامانیان تالآن دهکری و دهدزری پاشان له لایهن کهسانیکی سهر به و حکومهتانه وه که شهوو و پوژ باس له داوای پاراستنهکانی مافی مروقی تاك دهکهن له بانکهکاندا دادهنری

وه هیچ کهسی داوای وهستانی پیشهسازی چهکسازی کاول و ویران کار ناکا که زوّربهیان له جیهانی روّژاوادا گهشهی پیّدهدریّ و دروست دهکریّت و میزانییهی گهلانی تری پیّ دهمژریّ و ژینگهی پیّ پیس دهکریّ و سالانه بهههزاران کهسی پی لهناودهبریّ

قسه کردن به رده وام ده رباره ی مرز قینکی دابراوی ساده یه که له ناو کومه نگه و مینژو و ژیارو خیزان دا بوونی نییه ، له گه آن نه مه دا قسه کردن سه باره ت به مافه ره هاکانی نهم تاکه یه ، مافیک که مافه کانی کومه نگاو مه نزومه ره وشتی و مه عریفی یه کانی تی ده په رینی ، به لام نهم تاکه که له رووی بیرد قرنه یه به ازاده ، به کرده وه یی که وتوت و ژیر چنگی گوراوه کانه و و ده رگیا راگه یاندن و پیشه سازی چین و و ده رگرت ن کونترو آنی ده که ن

هیرش کردنه سهر فیکرهی کوّمه لگای مروّیی و چهمکی مروّقایه تی هاویه ش (تیّکرای مروّقه کان) له چهمکی نویّو (تازهی) کهمینه کاندا به دهرده که وی که له لایه ن سستمی نویّی جیهانی و ده زگای نه ته و یه مگرتوه کان هه ندیّ له و کوّمه لانه ی له فه زای دا ده خولیّنه وه و بانگه شه که رانی بیردوّزه ی مافه نویّیه کانه وه ره واجی پی ده دریّ و کوّمه له ئاینی و ره گه زی و نه شازه سیّکسی و کهم نه ندامان و به سالا چوو قه له و مندالان و نافره تان و سهر جهم نه مانه کهمینه ن کوّمه له کوّمه له کوّمه له دا،

وهفکرهی نهوهی که ههموو خه لکی کهمینه بیّت ، مانای نهبوونی زوّرینهیه، واته پیّوهریّکی مروّقانه و جیّگیر بوونی نییه ، پاشان سهرجهم کارو بارهکان پیّژهیی یهکسانن ئاژاوهی مهعریفی پهوشتی بلاو دهبیّتهوه ، جا نهگهر ههموو کهمینهیه کمافی (پههای) همبیّ، نهوا نهمه له زهمینهی واقع دا سهردهکیشی بو نهوهی که فیکرهی نهو کومهنگایهی که پشت دهبهستی به پهیمانیّکی کومهلایهتی که پشت دهبهستی به پهیمانیّکی کومهلایهتی وباوه پ به مروّقایهتی هاوبهشمان ، دهبیّته شتیّکی ههرگیز نهبوو چونکه نهو مافه پههایانهی پشت به چیّوهیهکی هاوبهش نابهستیّ ، ناتوانیّ پیّکهوه ژیان پیّك

(ئەمەش لە قەلەستىنى داگىركراودا رووى دا ، پاش ئەوەى زايۆنىيەكان بە كۆمەلىك ماقى جولەكانەى رەھاوە ھاتن كە ھىچ مرۆرۋايەتىيەكى ھاوبەش ناناسىن ، ئەوە بوو ھەسىتان بەدەركردنى قەلەستىنىيەكان لە زەوىيەكانيان و خاپور كردنى نىشتمانەكەيان...)\*

<sup>\* \</sup>دياره ئەمە لە زۆر شويـ نى ئەم زەوىيەدا بەدى دەكرىّ يەكيّك لەو مىللەتانەش گەلى كوردى خۆمانە —وەرگيّر—

### ا - تارکوی ژیاری و مهغریفی ههردون بزافی تازادگردند تا فرمتان و به سهنتهرکردینی منیسته

ئهم بیرو باوه پانه چوار چیّوهی پاستهقینه ی بزاقی فیمینزم پیّك دههیّنن كه هم دروای یه دا له پوّژاوا به ده ركه و گومانیان دهبرد كه ئهم زاراوهی (فیمینزمه) ته نها جوّریّكی تری زاراوهی (ویمنزلیبراشن موفمینت)((Women's libration movement)) ه و كه به شیّوه یه كی ناسایی وه رده گیریّت بوّ بزافی نازاد كردنی نافره تان و به رگری له مافه كانیان ). هه ر بوّیه نه م زاراوه نوی یه له سه ره خوّ جیّگهی زاراوه كوّنه كانی گرته وه وه ك نه وه ی هم زاراوه نوی یه جیاوازی له گه ل كوّنه كه ته نها له زیاتر گشت گیری یا هاومانابن ، وه وه ك نه وه ی داراوه نوی یه جیاوازی له گه ل كوّنه كه ته نها له زیاتر گشت گیری یا زیاتر رادیكانی بوونی دا بیّ.

به لام که ورد دهبینه وه برمان ده رده که ی نهم زاراوه نوی په به ته واوی جیایه له ماناو مهدلوله کانی بزاقی نازاد کردنی نافره تان (که یه کیکه له بزاقه نازادی خوازه کونه کان و له خولگه یه کی مرز قانه ی هیومانیدا ده خولایه وه باوه پی هه بوو به چه قیتی مرز ق لهم گه دونه دا وه به بیری مرز قانه ی هاوبه شمان که سه رجه م په گه دو ره نگه کان هه موو پیاوو نافره تان ده گریته وه ، وه به بیری مرزیی کومه لایسه تی که مرز قایسه تی خوی له نینتما ژیاری و کومه لایه کی ده کری ته نینتما ژیاری و کومه لایه کی ده کری که کورده گری که که مرز قایسه تی خوی و درده گری )

مرۆف له روانگهو دیدی بزاقی ئازاد کردنی نافرهتان دا کیانیکی ژیاری سهربهخوّیه له جیهانی (سروشت مادده) و ناتوانی ببی مهگهر له نیّو کوّمهلگادا ههر بوّیه ناکری یهکسانی کهین به دیارده (سروشتی/ ماددی) یهکان

وه ههروهها ئهم بزاقه له ههوٽی بهرگری کردن دا بوو له مافهکانی نافرهت له نێو سنورهکانی کۆمهڵگاو بهدهر له چێوه بۆرجوازی ململانی خوازی سروشتی/ ماددی داروینیدا که کۆمهڵگه بهو پی په دهبینی که چهند گهردیلهیهکی ململانی کارن

لهگهل ئموهش دا ئافرهت له دیدی ئم بزاقهدا ، بونیکی کومهلایهتییه و دهچیشه قولایی پیشه و پولی کومهلایهتی یه وه، ههر بویه ئهم بزاقه له ههولی جی بهجی کردنی ئهندازهیه که دادگهری پاستهقینه له نیو کومهلادا •نه جی بهجی کردنی یهکسانیه کی موسته حیل و ده ده کی به شیوهیه ک ئافره تیش خواسته کانی به جی به بهینی وه که ههر مروقیک (پیاو بیت یا

<sup>\*</sup> ناوكۆ -سياق -ومرگيّر-

دەرەكى) به شيوەيەك ئافرەتىش خواستەكانى بەجى بەينى وەك ھەر مرۆقىك (پياو بيت يا ئافرەت) لە سەلماندنى بوونى خۆى بۆ دەست كەوتنى مافى رەواى خۆى (ماددى بيت يا مەعنەوى) بە پيى ئەو كارانەى پيش كەشى دەكات ، بە شيوەيەكى ئاسايى بزاقە ئازادى خوازەكانى ئافرەتانبان دەكرد ، سياسى بى خوازەكانى ئافرەتان داواى دەست كەوتنى تەواوى مافەكانى ئافرەتانبان دەكرد ، سياسى بى (مافى ئافرەت لە ھەلبىراردن و بەشدارى لە دەسەلاتدا) يا كۆمەلايەتى بى (مافى ئافرەت لەتەلاق و لە دايانگاى منالان) يا ئابوورى بى (يەكسانى كرى ئافرەت بە پياو) .

ههر بۆیه بهرنامهی بزاقی ئازادکردنی ئافرهتان له نیو چیوهیه له چهمکی مروّیانهی هاوبهشدا دهبزوی ، که ههولّی مروّقان بهدریّژای میرّژوی مروّقایهتیه کهی وه کو چهمکی خیرّان بهو پییهی گرنگترین ده رگای مروّقانهی وایه کهمروّق پیوهی ئالودهیه وهله میانهیه ا کروّکی مروّقانهی خوّی جهی ده کا له و چوار چیوهیه دا کهسیّتی ژیاری و ئاکاری خوّی بهدی دهیننی ، خوّی جهی نافره به به پیهی ستوونی سهره کی ئهم ده رگایهیه ، لههه مان کاتدا چهند فکرهیه کی موسته حیل ناخاته پو ، ناخریّته ئه زموونیّکی بی کوّتایی به ردهوامی واوه که پشت نهبهستی به هیچ خالیّکی سهره تایی هاوبهشی مروّیی وههیچ سنوور و به ندیّکی مروّقانه یا میرژوی یا ناکاری نهبی ، نهمه چوار چیّوهی ژیاری و مهوریفی بزاقی ئازاد کردنی نافره تانه میروانه بوو له و نام بزاقه رزگاری خوازانه بوو له روّاوادا تا ناوه راستی شهسته کان

به لام ژیاری پۆژاوا گهشهیه کی وای به سهر دا هات که بووه هۆی گۆپانکاری له ئاراسته و بنیاتی دا ، ئهوه بوو تیکپای بهرهو پیش چوونی ماددی کومه لگا پوه و بهرزی چوو واتا دووباره داپشتنه وهی خودی مروّف خوّی له بهر پوشنایی پیوه ره کانی به رژه وه ندی ماددی و جهدوای ئابووری دا (که په گهزیکی سهره کی مهنزوومه ی مودیّرنه ی پوژاوایییه) و له گهل ئهمه شدا به شت و شمه که بوونی مروّف به ره رزیاتر چوو ئهمه ش به مانی به سهنته ر نهمانی مروّف و چینگرتنه وه یه به شمه که کان .

لهبهرهنجامی نهمهشدا نمونه چهندهکی و تهکنوکراتیهکان ههژموونیان کردووه و پروّسه موّرك دارهکان بهرز بوونهوه و پهیبوهندییه بوّرژوازیهکان قول تربوونهتهوه ، نهمهش بووه هوّی زیاتر بوونی ههژموونی بهها نزمه ماددیهکانی وه کو بهتوانایی کارکردن له ژیانی گشتی دا و پشت گوی خستنی ژیانی تایبهت گرنگی دان به روّلی نافرهتی کریّکار (بهرپانی) لهگهل پشت گوی خستنی روّلی نافرهتی داییك – (جهووانی) گرنگیدان بهبهرهه داری لهسه حسابی بهها نه خلاقی و کوّمه لایهتییه سهره کیهکان ( ویّنه ی پتهوی خیّزان و پیّویستی بهدهست هیّنانی نارامی بو منالان) تیّهه لچوونی دهولهت هوّکاره کانی پاگهیاندن و چیّرژ وهرگره کان له بواری ژیاری تایبهت دا —لهکارخستنی ههست کردن به ناسایشی وهروونی ناوخوّیی —لهکارخستنی گرنگی بیری مانا (فکرة المعنی) بهو ییّیه ی بیریّکی چهندیّتی یا ماددی نی یه . . . . . همّد.

یه له زانایانی کۆمه نناسی پرزژاوایی (کریستوفر لاش) تیبینی ئهوهی کردووه که ههر لهکزتایی شهسته کانه و موسته حیل بووه له سهر خیزانی ئهمریکی بتوانی به یه داهات بژی ، واته بو دهسته بهرکردنی شایسته یی ماددی پیویسته له سهر ئافره ت ببیته ((کریکار)) و ((کهره سته یه کی سروشتی به پرانی )) وه بووه به زهروور که ئافره ت وازبینی له پیشه ((ته قلیدی یه)) مرزیه کانی هاووینه ی دایکایه تی ، واته به ته واوی ده ست گیرا به سهر دوا پیکه و جیگه ی مرزف و دوا ده زگای هزکار که ده وه ستا له نیوان مرزف و بواره کانی ژیانی گشتی دا که له لایه ن ده رنه ته وه ده ردا و وه ده زگا نابووری یه کان به بریوه یان ده برد و که رتی چیز (قطاع الله قاراسته ی ده کردن.

<sup>\* (</sup>بر انی) مەبەست لەھەر شتیکه که بەرۋەرەندىيە مادديەكانى تیادا بـەدى بـی و رووكاره زەمینیهكانى تیادا بەرجەست بی به پیچەرائهی (جەورانی) يەرەپە كە گرنگی دائه به بەھاكان و چەمكە بالا مەعنەريەكانەرە –وەرگیر–

ئاستى پيكهيشتنه ماددييهكان گهيشته پلهيهكى بالا لهگشت گيرى و قول بوونهوهبو سهرجهم لایهنهکانی ژیانی گشتی و تایبهتیی تا وای لی هات کاری مروّثانه Labour نهو کارهیه که مرۆڤ لەبەرامبەرى كرى يەكى نەختىنەي حساب كراودا (ديارى كراوم) پىيى ھەل دەسىي و مل كهچه بۆ ياساكانى خستنه روو داواكارى ، بهو (العرض والطلب) پييهى لهمهوداكانى ژیانی گشتی دا پینی ههستی یا له کوتاییدا برژیته ناوی . نهم پیناسه یهش به شیوه یه کی ئاسايى دايكايسهتى و پنگهياندنى منالان و همهموو كاره ناو ماليمكان دوور دهخاتسهوه (وبه کاریان دانانی . . . ) چونکه وینهی شهم کارانه ناتوانری بهووردی حیساب بکری و ناکری منینهش لهبهرامبه ریدا کری یهکی نهختینه ومرگری لهگهل نهوهی زوربهی ژیان و گرنگی پيدانى ئافرەتان لە خۆ دەگرى ئەگەر بيەرى بەئەمانەتەرە ئەنجاميان بدات ، ناشكرى لەكاتى جي بهجيكردنيدا چاوديري بكري كاتيك له مهوداي ژياني تايبهت دا شهنجام دهردري . (دەتوانرى بوترى) زۆر بەكورتى كارى ئافرەت لە مال دا كارىكە ناكرى حىسابى (نرخەكەي)) بكريّ (لهگهلّ ئهوهي ((بههاكهي)) تا ئهو پهري به نرخه ) ، لهگهلّ ئهوهشدا به ((كار)) دانانريّ ، تەنانەت ئێستە وا بلاوم ، كاتى ئافرەتى مال سەبارەت بە جۆرى كارەكەي پرسىيارى لى دەكرى دهلّى: ((هیچ کار ناکهم ، له مالدا دهمینمهوه)) ، بهو مانایهی پیشهی دایکایهتی ((سهرهرای گرنگییهکهی)) و کارکردن وهك دایك ((سهرمړای ئـهو ناخۆشـییهی لـه جـێ بـهجێ کردنیـدا دهیبینی)) هیچ نییه ، چونکه له بهرامبهریدا کری وهرناگری و له ناوهندی ژیانی گشتیدا ئەنجام نادرى .

بهم شیوه یه مهرجه عیده ماددی (به جهخت کردنه وه ی چهندی و به پرپانی یه که ی بویه و مهرجه عیده مرز قانه ی هیومانیه ت (به جهخت کردنه وه له سهر چونیتی و جهووانی) له گه ل پرهه ندی مرز قانه ی کرمه لایه تی که گریمانه ی چه قیتی مرز یانه و سروشتیکی مرز قانه ی تاکانه ی ده کرد و خاوه نی نه ندازه یه کی به برز و جیگیری وابوو که جیای بکاته وه له یاسا سروشتی یه مادد یه گزراوه کان پاشه کشه یان کردوو وه به هه ستکردنی مرز له ده ره وه ن ناوکن کرمه لایه یه مرز قیکی سروشتی ماددی که می که هیچ پر لیک نه بیت کرمه لایه تی مرز قیکی سروشتی ماددی که می که هیچ پر لیک نه بیت مادد یه که دروونه داو پایه یه کی تایبه تی تیادانه بی ، هه روه که سروشتی امادد یه کانی تر گزرانکاری و نالویزی به سه ردایی ، واته مرز قب به ته واوی هه لوه شایه وه و له مرز قیکی دابراو له سروشته و ده گرزان به به نالویزی به سروشتی مرز قیکی دابراو له سروشته و ده گزران به نه کرز قیکی سروشتی ماددی ، که له که لی یه که ده کری

و تیایدا دهتوینتهوهو پیوهرینتی خوی لهوهوه بهدهست دیننی ، نهو کاته (دال) که (مروقه) . مانای راستهقینهی خوی وون دهکاو چهند شوینی چون و نرخ شوینی بهها دهگریتهوه .

ئیمه وای بق دهچین که بزاقی فیمینزم که (به بزاقی سهنته ربوون بهدهوری میینه وا وهری دهگیرین) دهربری نهم گورانکاریهوه لابردنی مروقه له چهقیتی نهم گهردوونه و بالا دهستی سروشت / مادده بهسه مروقدا نهم دیدو روانینهش له دوو قوناغدا خوّی مانا دهکا :

- ۱- قزناغی تاك رەھەندی ئیمپریالی و دوالیزمهو یهم رەھەندی نهگۆر كه جیهان تیایدا دابهش دەبنت بۆ ننرینهیهكی تهواو چهق بهستوو بهدهوری ننرینهی خۆیاندا و له ههولدان بۆ ململانیهتی منینهیهكان و زال بوون بهسهریاندا ، وه بـ قرینهیهكی تهواو چهق بهستوو بهدهوری منینهیهتی خویاندا ، و به رولنی خویان له ههولی ململانی كردنی پیاوان و زالبوونن بهسهریاندا
- ۲- زۆر به خيرايى ئەم تاك رەھەنديە ئيمپريالى و دوا ليزمەو تاك رەھەندىيە نەكۆرە شى
  دەبنتەرە تا ببنتە تاك رەھەندى ماددى ناجنگير كە جياوازى ننوان ننر و مى نازانى .
   ھەربۆيە ننرينە لەگەل منينەدا لە مل ملانندا نىن ، بەلكو ھەموريان لەيەك پنكهاتەى
  سەديمى بى نيشان و بەش دا دەتوينەرە .

### ٤-تاك رەھەندى ئىمپرياتى و دواليزمەو تاك رەھەندى نەگۆرو چەق بوون بەدەررى مىنىنەدا

بزاقی بهسهنتهر بوونی میینه له یه کیک له لایه کانی دا جه خت له سهر جیاوازیه قوله کانی نیوان پیاو و نافره ت ده کا ، له پوانگه یه کیک تاک پهههندی نیمپریالی و دوا لیزمه ی من و نهوی نه گزره وه ده پوانی ، وه ک نهوه یه مهرجه عیه تیکی هاو به ش له نیوانیاندا نابینریت ، (یا –) وه ک نهوه ی مرزقانه ی هاو به ش کریان ناکاته وه . ههربزیه پرقلی نافره ت وه ک دایک کاریکی به هه نده در داده نری .

ئافرهت بهدهوری خوّیدا چهق به ستووه ناماژه بوّ خوّی دهکاو پیّویستی به خوّیه تی و خوازیاری ((دوٚزینه وه))ی خودی خوّی و (جیّبه جیّکردنیّتی) لهدهره وهی هه ر بازنه یه کوّمه لایه تی ، لهباری ململانیّیه تی گهردوونی نهبراوه دایه لهگه ل پیاوی چهق به ستوو به دهوری خوّیدا وه که نه هه لمبرارده ی خوا بی لهبهرامبهر غهواره کاندا ، واته پروّسه یه کی کرداری لیّک هه لوه شانی میّروویی له سهرخوّ ده ستی پی کرد بوّ ده سته واژه ی نافره ته مهروه ک له میّرووی مروّقایه تی دا پیّناسه ی کرا ، تا به تهواوی میّرووی مروّقایه تی و چیّوه ی مهرجه عیه تی مروّقایه تی دا پیّناسه ی کرا ، تا به تهواوی ده ستهواژه یه کی نوی جیّی بگریّته وه که به ((نافره ت)) ناو ده بریّ به لاّم له کروّکیدا تهواو جیاوازه له نافره تی پیشوو.

هه لهگهل نهمهش دا بزاقی بهسهنته بوونی نافرهت له بزاقیکه وه که گرنگی ده دا به بیری مافه کوّمه لایه یک گرنگی ده دا به بیری مافه کوّمه لایه تی و مروّییه کانی نافرهت ده گوری بو بزاقیک که گرنگی ده دا به بیری پیناس (هویه) ، وه له دیدیکی تاییه تی مافه کانی نافرهت له کوّمه لگهی مروّیی در د و پوانینیکی مهعریفی نهنتروّپولوّجی کوّمه لایه تی فراوانی تاییه ت به کارو باره کانی ویّنهی: پوّلی نافره ت له میّروودا ، ده لاله تی میّینه یی نه و په مزانه ی مروّف به کاری دیّنی

له کاتیکدا بزاقی پزگاری خوازی ئافرهتان گرنگی دهدا به کیشهی جی بهجی بوونی دادگهری ئافرهتان له نیو کهمه نگهدا ، نهوا بزاقی به سهنتهر بوونی میینه به پیچهوانهی ئهمهوهیه ، نهو له چهقی ململانیوه ده پوانیته جیهان ، (جیهانیک) نیر و می ههریه کهی خوی دهخویننیته ه میروانیته میروان پیاو و دهخویننیته و ، میروای شارستانی بهتی مروقایه تیش ده بیته میروی ململانیی نیوان پیاو و

<sup>&</sup>quot; غهواره = الاغبار = الدخيل ...

نافرهت و زال بوونی نیّر به سهر میّدا و ههولدانی میّ بوّ دهرباز بوون لهم ههژمونه ، ههلّدی له میّژوره ئایدوّلوّژییهکانی سهنتهر بوونی میّینه باس لهره دهکهن ههژموون و زالّی نیّر به سهر میّدا له نهنجامی جهنگیّك یا کوّمهلّه جهنگیّکهوه بهدی هاتوره که له سهردهمانیّکی زوّر کوّنهوه پوویداوه ئهو کاتهی سهرجهم کوّمهلّگاکان دایکایهتی ، دایك سالاری ( matriarchay ) بوون ، میّینه یا دایکان زال بوون به سهریاندا ، خوایهکان میّینه بوون ، ریّکخستنی کوّمهلایهتی سیفهتیّکی میّینهی ههبوو ، واته نهرم نیانی و پیّکهوه سازی و بازنهیی (استدارة) بوونه، که به مهمك و نهندامی میّینه دهچیّ

پاشان نیرینه زال بوون و کومه لگهیه کیان پیک هینا له سهر بناغهی ململانی و چه ک (که به نه نه نه نیرینه ده چی) به نه نیرش و په لاماری نیرینه بی مینینه ده چی) به نه نیرش و په لاماری نیرینه بی مینینه ده چی) باشان نیرینه زال بوون و کومه لگهیه کیان پیکهینا له سه بناغه می ململانی و چه ک (که به نه نه ندامی نیرینه ده چی) و داگیر کردن (که به هیرش و په لاماری نیرینه بی میینه ده چی).

وهك پنگهیهك لهم پروانگه منژووییهوه بانگهشهكارانی به سهنتهر كردنی نافرهتان داوای ئهزمونی به سهنته كردنی نافرهتان داوای ئهزمونی بهردهوام و درنش خایهن دهكهن و بهرنامهیهكی درنش خایهنی وا دهخهنه پروو كه بانگهشه بق داپشتنهوهی ههموو شتنك دهكهن: منشوو زمان و هنماكان (الرموز) تهنانهت سروشتی مرؤف خویشی به و شنوهههی به درنژایی منشوو به دی هاتووه و له دهزگا

میژوویی یه کاندا به ده رکه و و و له کاره هونه ری یه کانیشدا په نگی داوه ته وه ، چونکه شهم به دی هاتن و به ده رکه و تن و په نگ دانه و انه وانه بریتین له لادان و ده رچوون له پیره وی پاسته قینه ی میژو و .

له بواری دانانی ئهم بهرنامه ((شۆپش گێڕییه)) بۆ جێ بهجێ کردن ، بانگهشهکارانی به سهنتهر کردنی ئافرهتان داوای پێویستی دووباره گێڕانهوهی مێژوون له ڕوانگهیهکی مێینانهوه (واته به سهنتهر کردنی ئافرهت تیایدا) ، به لکو ناوی مێژووش دووباره دارێژرێتهوه ، مێژوو به ئینگلیزی (هستوری – history )یهو ههندێ له زیرهکهکان ده لێن مانای ((چیزوکی ئهو ئینگلیزی (هستوری – ههر بویه بریار درا ناوی مێژووش بگورێ بو ئهوهی ببێته (چیروکی ئهوههی مییژووی میینه (history )ی ده گرین بو ئهوهی جیایه له میژووی میینه هموه کو ((مییوی جولهکه))ی جیا له ((مییژوی مروقایهتی))) .

ئه و هیّما و نیشانانهی نیّرینه سهپاندوویهتی دهبی ئه و هیّما و نیشانه میّینانهیان بوّ زیاد کریّ ، که دهربری ناسنامهی میّینهیه کی سهربهخوّن ، بهرههمه هونهرییه کانی مروّقیش دهبیّ دهربری میّینه و ئازاره کانی بن

ئەدەبى نوىخى پۆژاوايى جەختتىكى زۆرى لە سەر بوارە ململانى يەكانى پەيوەندى نىيوان پياو و ئافرەت و چەندان بابەتى ترى ئەدەبى وينئەى داوين تكانن (اغتصاب)ە .

 رهگهزی سپی و رهگهزه ((جیاوازهکانی)) تر به پنی دیدکا رهگهز پهرستی یه نیمپریالی یه رؤژاوایی یه که نیمه و چهند وورد کاری یه نامهن میچی وای که منی یه م

(تیری إیجلتون) دهلّی:

((كۆمەلگا نيْرينەكان كە بە دەورى نيْردا سەنتەريان گرتورەو واى بۆ دەچن كە پياو بناغە و ئەسلى جيْگيرە(بنەماى يەكەم – لۆگۆس)و ئافرەتىش بە پيْچەوانەرە)) بەلام لە زەمىنەى واقع دا ئافرەت ئەو ئەسلەى تىرە كە بى دەنگى ئى كىراوھ . ئافرەت بە پيْچەوانەى پياوموھ ، ئەوە كە ئەگونجى ئامازەى پى بكرى بەرەى (پياوەكەى تىرە) ئەر پياوە نىيە بەلكو پياويكى نەنگارى و كەم و كورتە بە يىزى ويناندنى كۆمەلگا نيْرينەيىيەكان .

به لام پیار نه وه پیاو نه ک له خودی خویدا به لکو له ریکهی کویله کردن و شاراوه کردنی پیچهوانه کهی ، نه و پیناسه ی خودی پیاره تی خوی و می دریکی نافره ته ده که ، هموو بوون و ناسنامه یکی به تهراوی پهیوه سه به همول دانی بو خو ته نکید کردن و بونیکی سهریه خو له نافره ت ، نه و له بهرام به نافره ته وه خوی پیناسه ده که ، خافره ت پهیوه ندی یه کی به هیزی به به وه و نه و به به وه به و پییه ی وینه پیچهوانه کهی نهوه ، نافره ت وینه یک که نه و نیسه ، وه نه و (نافره ت ) ده ربری نه و پهنهانی یه یه که نه و لی ناماده یی دورای خوی ته نکید کاته وه .

(به لام ئافرهت بهم کارهی دهبیّته په گهزیکی سهرهکی له به نیّرینه کردنی پیاودا ، ئامادهبوونی له غیابی ئهودایه ، ههر بوّیه له پاستیدا پیاو پیّویستی بهوی تره) ته نانه ت لهو کاته ش دا پهسته پیّی وه ناچاره ناسنامه یه کی ئیجابی به یه کیّك ببخه شیّ که به هیچی دانانی ، له بونیدا به شیّوه یه کی مشه خوّرانه پشت بهوه دهبه ستی و بوونی ئهم له سهر دوور خستنه وهی ئه و پاوهستاوه ، ئه و (پیاو) دووری ده خاته وه چونکه له هیچ کاتیّکدا ئه و (ئافره ت) نابیّته ئه وی دی. .

لهوانهیه نافرهت ناماژهیهك بی له سهر شتیك كه له خودی پیاودایه ، شتیك كه پیی خوشه سهركوت (كبت)و دووری خاتهوه بی دهرهوهی بوون و سنووری خوی لهوانهیه ئهوهی له دهرهوهی پیاودا بی له ناوهوهیدا همبی ، وه نهوهی نامزیه پیی نزیكه لییهوه.

(له بهر ههموو ئهمانه پیاو وا دەبینی پیویستییهکی ههره زوّری بهوهیه پاسهوانی سنووره رههاکانی نیّوان جیهانی خوّی و جیهانی ئافوهت بکا به سهرجهم توانایهوه به هوّی ترسی ئەوەى تىپەراندنى سىنوورەكان ،شىتىكى خىراوە روو گونجاوە ، سىنوورەكان بەو شىيوە ئىن ھەروەك ئە سەرەتاوە دەردەكەون).

لهم لیشاوی ووشه و چهمك و ههل پشتنانهدا مروّق تهسهور دهكا كه باسهكه سهبارهت به چهمكی سنور و ئاسایشی دهولهتی زایونی بی یان باسی پهیوهندی نیّوان یهكیّتی سوّقیهتی جاران و وولاته یهكگرتووهكان بیّت له جهنگی سارد دا ، یان باسی جهنگهكانی پیاوی سپی بی درْ به گهلانی ئاسیا و ئهفریقیا ، نهك باس له پهیوهندی پیاو و ئافرهت بی . (هاوریّیهكی پیّشرهوانی بزاقی به سهنتهر كردنی ئافرهت ههوالی پیّدام كه پهیوهندی سیّكسی نیّوان پیاو و ئافرهت له كروّك دا روو به روو بوونهوهكی سیاسییه (بهم شیّوهیه) وهلامی منیش بوّی ئهوه بوو که: یا هیچ سهبارهت به پهیوهندییه سیّكسییهكان نازانیّت یا سهبارهت به روو ب

ئهمه ئهو دیدگا ململانی داروینی یه دپندانه یه که دید و پوانین بزاقی به سه نتهر کردنی ئافرهت سه باره ت به هه ست و سوزی هه ریه که له ثافرهت و پیاو ده یخاته پوو، له نه مانی هه ستی مروّییانه ی هاوبه ش دا ناکری هه ست و سوّزی هاوبه شی نیّوان نیّر و می به دی بیّت ، چونکه پیّکهاته ی جه سته و سروشتی فسیوّلوّجی هه ریه که یان جیایه و (مروّقی سروشتی اماددی) ته نها به جه سته ده رقی و که ش و باره که ی به جه سته سنوورداره هم ر بوّنه نمونه پیاو سك پربوونی نی یه و منالّی نابیّت لیّره وه ناگونجی له کاتی سك پری و چرکه ساتی منالّ بوون دا هه ست به ئازار و خه م و دلشادی یه کانی نافره ت بکا ، هم ر بوّیه ته نها خوّیه تی و لاشه ی (هم بوّ نه مه به سته یه کیک له نه خوّشخانه کانی وولاته یه کگرتوره کان هه ستا به کردنه و می خولیّکی پاهیّنانی پیاوان تا فیّری ئازاره کانی ئافره ت بین له نیّوان ئه و پاهیّنانانه دا پیّدانی سکیّکی هه ل ناوساوی پلاستکی یه به پیاو تا له به ری کاو لیّره وه هه ست به نیّش و نازاری مه که که دادی و رئه سك پره که ی که که دایه به وی و له دایك بوون به ته واری مه سه له یه که ماددی و رئه ست یه که گرتنی کونی قورسایی پلاستیکی ا)

ههمان پوالهت واته جیا کردنهوهی تهواو له دیدگا و ههستهکانی نینوان پیاو و نافرهت و ئینکاری کردنی بوونی سروشتیکی مرزییانهی هاوبهش له ههلویستی بزاقی به سهنتهر کردنی نافرهت له زمانیش دا به دهردهکهوی ، نهم بزاقه وای بز دهچی که زمانی نافرهتان به تهواوی جیایه له زمانی پیاوان ، زمانی نافرهتیش زمانیکی چهماوهی گهماوییه به وینهی جهستهی نافرهت (جاریکی تر جهسته و بهردهوام جهسته، له سرهتا کوتاییدا). ههر بزیه پیکگهیشتنی نیّوان نیّرو می شتیّکی گونجاو نییه ، نهگهر بهدیش هات به تهواوی نابی ، لیّرهدا هیّرش دهکریّته سهر نهرهی به (نیّرینهیی زمان) ناو دهبریّو بانگهشه دهکریّ بوّ به (میّینه کردنی) وه نهو زمانانهی داپشتهی نیّرینهیی له داپشتهی میّینهیی به باشتر دهزانیّ ، پیّویسته به شیّوهیهك دابپیّرژینتهوه که داپشتهی بی لایهن یا داپشتهی نیّرینه— میّینهیی بهکار بهیّنی ، ههر بوّیه ههریهکه له وشهی (نهو که به ئینگلیزی : هی he ) یهو ( نهو بوّ نافرهت که به ئینگلیزی:شی: (she /he یا he/she یا کومانی نهوه نهبری که پیاو له نافرهت باشتره ،له همولیّکی جیاکردنهوهی تهواوی نیوان پیاو نافرهت و به میّینه کردنی زمان دا دووباره نهم ووشانه دهنوسریّتهوه لهوانه ووشهی((نافرهت nwww)) بهم شیّوهیه ((mem)) بنوسریّتهوه بو نهوه کراوه که (پیاوه بهفرینه) (پیاو) دهستکاری واتهپیاوان له خوّ نهگریّ پهنا بهخوا. تیّبینی نهوه کراوه که (پیاوه بهفرینه) (پیاو) دهستکاری ناوه کهی کرا بوّ نهوهی له (snow man) یا ببیّته (نافره ته بهفرینه) که به ئینگلیزی سوبرسون: ناوه کهی کرا بوّ نهوهی له (snow wenge).

ههمان شت پیاده دهبی به سهر نهو ووشانهی به کارده هینرین بو به خودی خوایه تی (الذات الالهیة) پیویسته دوور بگیری له ناماژه کردن بو خوا به و پییهی نیرینه (ذکر) بی ، که واته پیویسته ناماژه ی پی بکری به و پییهی نیر و میینه یه یه کات دا ، هه ربو نمونه ده و تری (( پیویسته ناماژه ی پی بکری به و پییهی نیر و میینه یه یه کات دا ، هه ربو نمونه ده و تری (( الخالق هو الذی / هی التی ، وضع / وضعت ... تاد )) به لکو هه ندی جار هه ربه میینه ی ناماژه ی پی ده کرد کی ، وه ک نه وه ی نه و (ملکة الدنیا) و (سیدة الکون) ه هه دوه که مه دی له بانگه شه کارده هینن که بی په گه و (به بانگه شه کارده هینن که بی په گه و (به ئینگلیزی: ان جند رد و ساوه تا و (کوکریتور کومبانیون Compamion ) و کوکریتور کردندا) و ه ک ناماژه یه که خوا .

<sup>(</sup>۱) ئەمە لە كوردىدا كەمتر دەردەكەوى – وەرگىر -

ههموو نهمانه گهرهلاوژهن ، بهرنامه نین بۆ چاکسازی ، بهلکو هیْرشه بۆ سهر زمانی مرۆڤایـهتی و سنوورهکانی و شیّواندنی . نایا ئیّمه بیر دهکهینهوه له ووشهی (مقاومة – بهرگری) بهو پیّیه میّینه (انثی)یه و له وشهی (صمود – خوّراگری) بهو پیّیهی نیّر (ذکر)ه؟

وه ئایا بیر له (امانة- سپارده) و (خیانه-ناپاکی) دهکهینه وه به و پییهی بو میینه نا یا (ملاك-فریشته) و (شیطان) به و پییهی نیرینه و ه کاتیک ده نین (ابواب - ده رگاکان) ئایا له بیری ئه ندامی نیرینه داین ، تا له کاتی و و تنی (بوابات) دا بیر له نه ندامی میینه بکریته و ه مهست خود نه مه ویژدانی حلولی یه سروشتی یه ماددیه کانه که لاشه وه ك په گهزیکی سهره کی ههست کردن به شته کان داده نین و پاشان ته سك کردنه و هی بازنه که بو نه وهی نه ندامی نیرینه و میینه ببیته نه و تاکه و ینه یه ی لییه و ههست به جیهان بکری نایا گونجاوه به کارهینانی و و شهی مروف (إنسان) ، (که ده ربرینیکه بو نیر و می) ببیته چاره سه ری کیشه که و و ه نهرموشتی ، نهری یه ، چونکه نه وه ی گرنگ بی له پوانگه ی به سه نته رکردنی مینوه یه کی سروشتی ، نهری یه ، چونکه نه وه ی که بی له پوانگه ی به سه نته رکودنی مینینه و ه نه نمون کردنی به رده و ای به ناکری جی به جی کری ، وه نه نمونکردنی به رده و امی بی پابردو و ، بی (یاداشت) و بی تیگه پشتنه ، نه مه ش بو کری ، وه نه نمون کردنی به رده و مه رجه عیه مروبیانه ی هاوبه ش و سه رجه مه مه نزومه ی به هاکان بیوکیته و ه

وه دیدی یه کوههندی و دوالیزمهی ململانی جیگیر و نه گور له نامباره یه که دوای یه که کانی نه دهبیاتی بزاقی به سهنتهر کردنی میینه لهوه دا روون و ناشکرا ده بی که سهیری نافره ت ده کا به و پییه که که مینه (اقلیة)یه ، ووشهی که مینه شانای که مینه یه کی ژماره یی چهوساوه نی یه ، به لکو له واقع دا مانای نهوه یه که زورینه له هیچ جوریکی (مروقایه تی هاوبه ش)دا بونی نی یه و هیچ پیوه ریکیش نی یه که بریاری به سهردا بدا ، هه مووان یه کسانن و ناکری بریار به سه رکه س دا بدری .

نهم دید و پوانینهش کاتی دهگا به لوتکه که بپیاری نهوهی دا که میّینه پشت ههل کا لهوی تر / که به تهواوی پیاوه ، نهو خوّی مهرجهعیهتی خوّیهتی و جیّگهی چارهسهرهکانه و تهنهاش ناماژه به خودی خوّی دهکا ، نهو (سوپرهومان super woman ) ، ههر بوّیه جیابونهوهی

تهواوی خوّی له پیاو رادهگهیهنی ، تا لهم کاتهدا (سوحاق ) دهبیّته دوا دهربرینی تاك رهههندی ، جهسیاو و نهگور

ئەمەش كاريكى سروشتى و لواۋە بۆ ئەو ئافرەتىەى كىە پەسىەندى ناكىا جەخت لىە سىەر (مرۆۋايەتى ھاوبەشى بكرى) كە ناكرى بەدى بى مەگەر لە چوار چيۆۋەيەكى كۆمەلايەتى و ناوكۆيەكى ميرژوويى دانە بى ، لە جىى ئەمە جەخت لە سەر (ئافرەتيتى) واتە خودى ميينەيى دابراو دەكا كە لە ھىچ ناوكۆيەكى ميرژوويى يا لە نيو ھىچ چوار چيوۋەيەكى كۆمەلايەتىدا نابينرى

وه هەروەكو يەكىك لە بانگەشەكارانى بە سەنتەر كردنى ئافرەت كە رەفتار نەشازە ، لە رووى سىكسىيەرە ورتويەتى: (ئەگەر قىمىنزم بىردۆزە بىت ، ئەوا سوحاق پيادەكردنەكەيەتى) . (If . fiminism is the theory, lesbianism is the practice)

ئەرەش ئەبنتە شتنكى سروشتى كە ئافرەت بۆ منال بوون پەنا وەبەر پىياو نـەبا ، بـەلكو ئەكرى پەنا بۆ كارگە و پى و شوينە زانستى ((سروشتىيە)) جياوازەكان ببات (كە پـاكژە لـە منژوو كۆمەلگە و بەھاكان) كە پياو وەك مرۆۋاييەتىيەكى ھاوبەش دوور دەخاتەرە .

بهم شنوهیه دووفاقهیی به تهواوی پاکتاو دهکری و ململانیکه یهکلا دهکری بو نهوهی بگهین به حاله تنک له تناك رهههدندی مینینهیی نهگون و چهق به سنتیکی نامروّ قانه به دهوری خودی مینینه دا ، وه بو کوّتایی میّروویه که نافرهت تیایدا سهنتهره .

پێڰەيشتنى سێكسىيانەي ئافرەتە لەگەڵ ئافرەت-و-

#### ٥-تاك رەھەندى ناجنگىر و توانەرەي مى

بیری به سهنتهر کردنی میینه سهر به جوّریکی سهرهکییه له فیکری ماددی ، همروهك له پیش دا ناماژهمان پیّی کرد (گواستنهوه له به سهنتهر کردنی خودی مروّقانه بیّ به سهنتهر کردنی سروشت/مادده ، وه له جیهانیک چهقهکهی له ناوهوهی خوّیدا بیّ بیّ جیهی و سهنتهر) .

ههر بزیه دهبینین هه لوه شاندنه وهی ده سته واژهی نافره ت (مرزف) دو شیوازی در به یه که وهرده گری ، یه که میان نه وه بوو له به شی پیشووی نهم تویزژینه وهیدا لی دواین ، واته گورینی نافره ت له بوویه کی جه ق به ستوو به دهوری خودا و ناماژه به خوی ده کا لهمه شه وه سهرده کیشی بو دهرکه و تنیکی په پگیرانه به دهوری خودی میینه دا و دوژمنایه تی یه کی درندانه بو نیرینه و ململانی یه کی داروینیانه ی به دهوامی نیوانیان (تاک پهههندی یه کی نیمپریالی و دوالیزمه و تاک رهههندی جیگیر و نه گور الصلی - ).

به لام شیّوازی دورهم نه وه به به ((تاك رههه ندی ناجیّگیر)) ناوم بردووه . تاك رههه ندی ناجیّگیریش له تاك رههه ندی جیّگیر و نه گوردا شاراوه به ، پاش نه وهی نافره ت له مروّقیّکی مروّقانه وه نه گوری بو بوویه کی سروشتی/ ماددی ده گهریّته وه بو چه ند ره گهریّکی ماددی و له و چوار چیّوه به نافره به خودی خوّی ناکا به لکو به سروشت/مادده ی ده کا ، نا لیّره دا به پیاو یا مروّقی سروشتی یه کسان ده کری له هه موو پروریه که وه به شیّوه یه که هیچ جیاوازی به که لی دا نه بی ، روّلی نه م هیچی جیاوازی نی به به پروریه که و به مروقایه که همروو نه به به نیوه یه مروونه ته و به مروقایه تی ماددین ، نه وه شی کوی کردوونه ته و مروقایه تی ماددین ، نه وه شیره ده خریّنه ناستیّکی مروّقایه تی هاو به شیّان نی به به لکو ماددی بونی هه دووکیانه ، لیّره وه ده خریّنه ناستیّکی سروشتی/ماددی گشتی ، که گوی نه دا به نیّرینه بی نیّر و میّینه بی می یا یه کسان کردنی نیّوانیان ، یاسای سروشتی/ماددی گشتی به و گوی به تایبه شمندیّتی یا دوالیزمه بی (ثنائیة)

هـهروهك جيـهان فـره چهقـه و گـوێ بـه هيـچ جياوازييـهكى ديـار يـا نـاوهخن نـادا ، چونكــه جيهانێكى ناجێگيرى بێ چهقه ، ناكرێ بريار به سهر هيچ شتێكدا بدا . سه رجه م نه مانه سه ر نه کیشی بو به ده رکه و تنی یه ک په گه زی یا په گه زی نی وان هه دو و په گه زه که نی نی وان هه دو و په گه زه که به نینگلیزی: یونی سکس Sex (uni Sex)ی پی ده نین ، واته گیپانه و هی واقع بو یه که په که بنه مای وا که هه رشیوازیک که شیوازه کانی نه گونجان یا هه رجورایه تی یه که په تا ده کاته و ه ، به نکو نینکاری بوونی دوالیزمه ی نیر /می ده کا ، نیر وه کو می یه و می وه کو نیزه و هه ریه که شیان ته نها مرؤ فیکی (سروشتی ماددی)یه .

بهم شیّوهیه (سوبرهومان Super woman ) ئهگوریی ، دوژمنی پیاو ، بوّ (سبومان super woman ) که هیچ ناسنامهیه کی میّینهی سهربهخوّی نییه ، بگره له نافرهتیش کهمتره ، نافرهتیّکی کهم و کورت ، نهو پهری توانای دهخاته گهر تنا (کامل) بی ، واته به تهواوی پراوپری پیاو بی

به لام له ههردوو باره که دا (سوبرمان یا سبومان) ئافرهت ئه و دایك ، ژن ، خوشك ، وه خوشه و یسته نییه که ناسیومانه و رؤنیکی سهریه خوی هه یه له نیو چوار چیوهی مروییانهی گشتی وادا که نیر و می و بچوك و گهوره له خو ده گری ، به لکو شتیکی به ته واوی نوی یه ، له گه له نه وهش دا زاراوهی (ئافرهت – إمراق)ی به سهردا ده چهسینی .

لهم قوّناغی تاك رهههندی ناجیّگیره دا (الواحدیة السائلة) ئاماژه ده کری به خوا نه ك به و پیّیه ی (هو) — (ئهو) بوّ نیّر یا (هی) بوّ می بیّ ، به نکو بی لایه نی دهگاته لوتکه و ناجیّگیری دهگاته ئه و پهری ، ئاماژه ی پیّ ده کریّ ، ههروه ك له یه کیّك له وه رگیّرانه کانی ئهم دوایی یه ی ئینجیل دا هاتووه ووشه ی خوا به و پیّیه ی نیّر و میّ و شته ( he, she, it )وه رگیراوه . قورسیشه له سهر مروّف بریاری ئه وه بدا که نه مه کوّتایی ناجیّگیری یه ، یا خود زیاد له وه ش

ههیه؟ ئەزموونى كراوه له زمان و میرژوو پهیوهندىيهكانى نیوان مروّڤ مەسەلەيەكى بى سەر و بەرەيە و هیچ كوتایىيەكى نىيە .

#### ۷-بزاقی به سهنتهر کردنی میینه و سستمی نوی ی جیهانی

له راستیدا بانگهشه کارانی ئازاد کردنی ئافره تان به تهواوی ئه و راستی یه به نگه نەرىستە مرۆيىييە سادەيە ھەست پى دەكەن ، كە چەندان جياوازى (بايەلۆجى و نەفسىي و كۆمەلايەتى) لە نيوان پياو و ئافرەت دا ھەيە ، كە ئەمەش چەند جياوازىيەكن دەگۆرين - لە روانگهی ردفتاری ههریهکهیانهوه . به پینی پلهکانی قونی و سادهیی . له جیاوازی دابهش كردنى رۆلى نيوانيان و دابەش كردنى كاردا خوى دەردەبىرى ، بەلام لىه جىيى ئىەرەى بانگەشەكارانى ئازاد كردنى ئافرەتان ھەولى سرينەوەى ئەم جياوازىيانە بدەن بە شىيوەيەكى تهواو زال بن به سهریدا ، ئهوا ئهو پهری ههولیان دهخهنهگهر بو نهوهی نهم جیاوازی یانه نهبنه هۆی گۆرانی بۆ ستەم یا جیاكاری كۆمەلايەتی یا مرۆپی و سەربكیشن بۆ فراوانتركردنی ئەو بۆشاييەي لە نيوان نير و مىدا ھەيە بەلام بانگەشەكارانى بزافى بەسەنتەركردنى ميينە زۆر بە توندي لايهنگيري قولتركردنهوهي ئهو خاله جياوازيانهي نيوان پياو و ئافرهت دهكهن. بهو پێیهی جیاوازییهکی وههایه که ناکرێ بپردرێ و له لایهکی ترهوه ئهوهش پهسهند ناکهن که هیچ جیاوازییهك له نیوانیان دا ههبی ههر بویه فیكرهی ئهوان فیكرهی دابهش نهكردنی روّل و بهش بهش نهکردنی کاره و جهخت له سهر موستهحیلی پیکگهیشتنی نیوان پیاو و نافرهت دهکهن و هیچ گرنگییهك نادهن به بیری دادگهری و ههول دهدهن یا جیاوازی نیوان پیاوان و ئافرەتان فراوان كەن يا ھەر يەكەيان بەوى تريان يەكسان كەن و داوا دەكەن نيرينە لە يەك كات دا باوك و دايك بيّت ميّينهش به روّلْي خوّى و ببيّته دايك و باوك .

لهوانهیه ئهندازهی برّماوهیی زوّریّك لهو ((گرفتانه)) چارهسهركاو دهرگای ئهزمود كاری بی كوّتا بخاته سهر پشت ، به شیّوهیهك پیاو بگونجی بوّی - به منالهوه (سك پربیّ) (نهك سكیّكی پلاستیكی) ، ئهویش بتوانی ئازار و ئهشكهنجهكانی سك پری تیّ پهریّنیّ له ریّی كردهوهكانی له بهرگرتنهوهی ئاسانهوه

ههروهها پیّك كردنهوه (تهعدیل) كردنی یاساكان له پروژناوادا سهرجهم گرفته شهكلییهكان له نهستو دهگری و سنوریّك لهسهر كردهی ئهزمونكاری دادهنی ، ئهوهتانی میّینهیه بخوازی یاخود پیاویّك بخوازی به پیّیهی به (التفضیل الجنسی-پهگهز پهسهندیSexual یاخود پیاویّك بخوازی به پیّیهی به التفضیل الجنسی-پهگهز پهسهندی و preference)

بهرزه کانیش (الاحساس الجوانیة) ، نافرهتی راسته قینه پیّویسته ههست و سوّزه کانی له پیاو جیا نهبی و سوّزی میّینه جیا نهبی ، وه پیاوی راسته قینه شده بی مهست و سوّزی میّینه جیا نهبی.

هۆليۆديش (گەورەترين ئامرازيكە كە رەگەزى مرۆناسيۆيتى بۆ بلاوكردنەوەى) فيكرو بير و بۆچوونەكان ھەل دەسى بە رۆليكى چالاك لەم بوارەدا ، ئەوەتانى چەندان فليمى وەھا نمايش دەكا كە ئافرەتان ھەلدەسىن بە ئالودەكردنى پياوان و پياوانيك ھەل دەسىتن بە سوركردنى ئارايش كردنى دەم و چاويان (هيچ بەر ھەلستيەك نىيە ليرەدا (نون النسوه) بەكاربهينرى واتە بوترى (وجوھهن) لە جياتى (وجوھهم) تاوەكو بەتەوارەتى سنورى زمان بشكينى ، ئامانجيش لەسەرجەم ئەمانە فراوان كردنى ئاسۆو شكاندنى قالبه ھۆشەكى يە بەستەلەكيەكان نىيە كە لەسەرجەم ئەمانە فراوان كردنى ئاسۆو شكاندنى قالبه ھۆشەكى يە بەستەلەكيەكان نىيە كە لەسەرجەم ئەمانە دورانگەيەوە لەگەل ئەوى تردا ھەلس و كەوت بكاو تيايدا بەندى بكا، بەلكوللادنى بىرى پيومريتى و مرۆييانەي ھاوبەشە لە ناوەرۆكدا.

تاوهکو ههموو یهکسانبن . لهوانهش زانستی نوی ، به و پیشکهوتنه سهر سهوهینهرانهی بهدهستی هیناوه ، لهم بوارهدا یارمهتی دهربی به شیوهیهك پیهاو بتوانیت که پسهولیکی بهسهنتهر کردنی ئافرهت بخوا و ههمان ههستی میینهی بو دروست بی و لهناوهوهش بهتهواوی پیی یهکسان بی ، نافرهتیش لهولاوه کهپسولیکی بهسهنتهر کردنی پیاو بخواو ههمان ههستی پیاوی بو دروست بی و لهناوهوهش به و پییه بگوری.

بژاقی ئازادکردنی ئافرهتان له کوّتایی و دوا شیکاری دا مروّقایهتییهکی هاوبهشی نیّوان ههموو مروّقیّ ، بهپیاو و ئافرهتهو بهرهوا دهبینیّ ، و ئهم زهمینه بهر فراوانه هاوبهشهی نیّوانمان دهبیّته ئهو بناغهیهی کهلهسهری پهیقین دهکهین و ئهو چوار چیّوهیهی لهناویدا بوّ جیّ بهجیّ کردنی یهکسانیی تویّژینهوهی تیدا ئهنجام دهدهین.

ههر بۆیه دهکری پیاو بچیّته پال بزاقی پزگاریخوازی نافرهتانهوه و پهیقین بکا سهبارهت به ئه داواکارییانهی دهخریّته پوو بو دهستهبهر کردن و جی بهجی کردنی دادگهری بو نافرهتان . وه دهکری کوّمهنگهی مروّقایهتی ، به نیّر و میّیهوه ، بنیاتی بهرنامهیهك بنیّ بوّ چاکسازی بهو ناراستهیهداو وه دهکریّ ههریهکه له پیاوان و نافرهتان پشتگیری بکهن و پشتیوانی بن .

به لام بزاقی به سهنتهر کردنی میّینه نهوا نینکاری مروّقایه تییانه ی هاوبه ش ده کا ، ههر بوّیه ناکریّ پیاوان بچنه پالی ، پیاو به پیّیه ی پیاوه ، ناتوانی ههست به شعوره کانی نافره ت بکا ، ههروه ها پیاو گوناهباره و تاوانی میّرّووی نیّرینه یی و باوك سالاری له نهستوّ دهگریّ، لهگهلّ

ئەوەى خۆى دروستى نەكردووە . هـەروەك بزاقى بە سەنتەر كردنى مێينـه جيـاوازى رەت دەكاتەوە ، لـێرەوەش بوارێـك نـابێ بـۆ جـۆراو جۆرێتـى و بونـى مرۆڤايەتىيـەك بـەو پێيــەى ناسيومانه .

له بهر ههموو ئهمانه له بهرنامه یه کی چاکسازی له لایه ن بزاقی به سهنتهر کردنی میّینه وه به دی ناکری و ههولیّکی جیددیش بهدی ناکریّ بوّ جیّبه جیّ کردنی یه کسانی نیّوان پیاو و ئافرهت یا گوّرینی یاساکان یا ناوکوّیّ کوّمه لایه تی بوّ پاراستنی مروّییانه ی ئافره ت به و پیّیه ی دایك و ژن و کچ و ئهندامیّکه له خیّرانیّك یا کوّمه لگهدا .

ئهگهر بهرنامهیهکی واش ههبی بو چاکسازی دهبینین له چوارچیوهیهکی ههدوهشاوهی وادا دهبینری که نامانجی چالاك و به تواناتر کردنی نافرهته بو کردهیململانی لهگه ل پیاودا یا یهکسان کردنی به پیاو ، واته له سهرجهم حالهتهکان دا جوریک له نینکاری کردنی مروقایهتی یانهی هاوبهش دهبینری . ههر بویه دهبینری بهرنامهی چاکسازی (ئهوان) بریتی یه له بهرنامهیه که نامانجی گورینی سروشتی مروّیی و ریدهری میروو و هیما و زمانهکانه .

### ۷- بزاقی به سهنته کردنی میینه و زایزنیهت

له کارو بارانهی شایستهی تیّروانین و بیرکردنه وه یه که چهندان خالّی لیّك چوو و پوون له نیّوان بزاقی به سهنتهر کردنی میّینه و بزاقیّکی ئیمپریالی تردا ههیه که ئهویش بزاقی زایوّنییه ته ، که ئینکاری مروّییانهی هاویهش ده کات و زوّر به بویّرانه وه مروّق دابهش ده کا بو جوله که و نهوانهی جوله که نین وه باوه پیان وایه ههموو نهوانهی که جووله که نین تاوانی میّرووی تهنگ پی ههلچنینی بهرده وامی ههموو جووله که کانیان له ئهستودایه .

گۆشەگىركردنى تەواوى ئەوانەى جوولەكە نىن بەو رادەيەيە كە ھىچ كەسىنىك ئاتوائى ھەمان ھەسىتى ئەوى تىرى ھەبىن ، ھەموو مرۆڤنىك دوورگەيەكى داخراوە ، پىويسىتى بەخۆيەتى وخۆيىشى مەرجەعيەتى خودى خۆيەتى .

لیره وه جوله که همر خزیان ، به ته نها خزیان به گزشه گیری و پیاك و بی گهردی و تاکانه و ئهشکه نجه و نازاره کانی خزیانه و به پروی جیهان دهبنه و که سیش له مه دا به شداریان ناکه ن جوله که گهلیکی هه لبر ارده ن ، مزرکی تایبه تی خزیان هه یه و چهندین مافی په هایان هه یه و خاوه نی په یامی نه مر و نازاری تایبه تن ، جوله که جی ی چاره سه و نهینی یه کانه ، مهرجه عیه تی خودی خزیه تی و له خزیه و هیره و پیره دری تی و مرده گری .

جوله که گهنیکه باری هیمن و هیدی نابی تا نهگه پیته وه بق زهوی پیشینانی (له فهلهستین دا) نا له ویدا ئه نه ناکاله هیدانی شاد بی ، ههر بقیه بزاقی زایقنی هیچ کوششی ناکاله ههولدان بق به رگاری کردن له مافه مهدهنی و سیاسی و نایینی یه کانی ئه ندامانی کومه نگه جوله که کان له کومه نگه کانیان دا .

ویننهی ئهم کوششانه (که له باوه پ به مروّبیانهی هاوبهشه وه هه قولی و دهکری ههموو به بهرگری کاریکی داکوکی که له مانه کانی مروّق و هاوسوّزیکی لانه وازان پشکی تیّیدا هه بیّ) له زهمینه ی واقیع دا ، بی نومید کردنی پروّژهی زایوّنزمه که ده یه وی کوّتایی یه بی بیّ میّرژووی جوله که کان کوّج پیّ بکا بو فهله ستین بو ئهوهی هه ست به بهرپاکردنی ئهزمونی ته واو نوی که له ده ره وه ی چوارچیّوهی میّرژووی جوله کایه تی دا بی که نه ویش نه رمونی ده و له کایه تی دا بی

لهم چوار چێوهیهدا بزاڤی زایوٚنزم چڕی ههوڵهکانی ناراسته دهکا تاوهکو جیاوازی نێوان جولهکه و نهوانهی جولهکه نین قوڵتر بی بو نهوهی نهدای جولهکه لهم کردهی ململانی پهدا به

چاکی ئەنجام ئەنجام بدری و له کۆمەلگەی ناجولەكەدا دارنىری و (بگەریتەوە) بۆ فەلەسـتین پاش دابرانیان له ماوەی دوو ھەزار سال دا

لهم چوار چێوهیهدا دوژمنانی سامیهت (واته دوژمنانی جولهکه) ((راستگوترین هاوه لمانن)) (به پێی ووتهی دامهزرێنهری بزاقی زایونزم ، تیودور هرتزل)

با لیّره دا سه رنجی له هه ندی دووالیزمه ی چه سپاو (الثنائیات الصلبة) بده ین: جوله که در به ناجوله که یه سهر خیگایه که به به رامیه رگه لیّکی هه نبرارده که لیّک میچ مافیکی نی یه له به رامیه رگه لیّک دا خاوه ن مافی ره هایه .

وه سهرهنجی ئهوهش بدهین ئهم دوالیزمه چهسپاوه دهگوپینت بو تاك پهههندییهكی زایونزمی چهسپاو له دهونهای خولهكه كاتیك هاولاتی پوختی جولهكه كاتیك هاولاتی به جولهكه نشینهكان تهنها خویان خاوهنی مافه پههاكانن و عهرهبهكانیش خویان له كومهنگه پهنا ههندهكاندا دهبیننه وه كه به ناوی بهرگری له خودی جولهكایه تی پوخته وه بومبی بان به سهردا دهباری !

به لام ههروه ك باوى ههموى بزاقه ماددييه كان يه ك پهههندى ئيمپريالى و دواليزمه و يه ك پهههندى چهسپاو ده گۆرپنت بۆ تاك پهههندى ناجينگير (الواحدية السائلة) ئه و زايۆنزمه ى كه جهخت ده كاتهوه له سهر مافه پههاكانى و تاكانه يى تهواوى جوله كه و هاوكارى له گه ل ناجوله كه كاندا پهسهند ناكا ، وا دهبينى بوونى جوله كه له ههنده ران و دهره وه داريكى ((ناسروشتىيه)) واته تاكانه يى ده گۆرپنت بۆناوازه و (شانى)

هەر بۆيە زايۆنزم راى وايى هەر دەبى جولەكە (ئاسايى) ببى ، واتە بگۆرێـن بـۆ چـەند بونەوەرێكى سروشتى ، لە دەوڵەتێكى نەتەوەيى ئاسايىدا بژيەن ، هيچ جياوازىيەكيان لـە گەلانى تر نەبێت

کار گهیشتووه ته بهوهی بزاقی زایوننم نهوهی که بانگهشهی مافه پههاکانی جوله که و سهروهری پههای دهولهت و موّرکه کانی جوله کایه تی کوّمه نگهیان ده کرد ههستان به بنیاتنانی دهوله تیکی خاوه ن ناراسته ی نهمریکی پوون له جیاتی سیاسه ت و پوّشنبیری دا و به شیّوه یه کی نیمچه ته واویش پشت به هاوکاری نهمریکی یه ناجوله که کان ده به ستن!

ئەمە ھەمان ئەو شەقلانەن كە لە بزاقى بە سەنتەر كردنى مێينەدا دەيبينين ، لە لايەكەوە جەخت كردنەوە ھەيە لە سەر تاكانەيى جولەكە و دوژمنايەتى ناجولەكەكان بۆيان كە ئەمەش زۆر جياوازى نىيە بە ئاراستەى بزاقى بە سەنتەر كردنى مێينە سەبارەت بە راگەياندنى جەنگ دژ به پیاوان ، له لایه کی ترموه ههونی چالاکانه ی ئاویزان بوونی جوله که به جیهانی ناجوله که کان و تواندنه وه تیایاندا ، زوّر جیا نی یه له ههوندانی میّینه بو تواندنه وه ی پیاودا و به دهرکه و تنی uni -sex .

جیهانی پۆژاواش که پشتگیری دەولەتی زایونی دەکا ( له هەولی هەلوەشاندئەوەی جیهانی عەرەبی وئیسلامیدایه له پووی سیاسی و ژیارییهوه) به هەمان هیز پشتگیری بزاقەکانی به سەنتەركردنی میینه دەكا له وولاتەكانماندا (لهوانهیه چالاكی سەفارەتی هولەندی له قاهیره لهم پووەوه نمونهیهكی پوون بی له سەر ئەمه و شایستهی تویژینهوهی زیاتره).

جیهانی پۆژاواش که له کردهی پوو به پوو بونهوهی سهربازی راستهوخوّیدا لهگهلّ جیهانی سیّ ، شکستی هیّناو دهریش کهوت ئهم پوو به پوو بونهوهیه زوّری تیّ دهچیّ و دوور و دریّره و له توانایدا نییه ، ههر بوّیه ههلّوهشاندنهوه (تفکیك) تاکه به دیلی عهمهاییه

ههروهها جیهانی پۆژاواش ههستی بهوه کرد که سهرکهوتوو بوونی جیهانی سی له بهرگری کردن دا دهگهریّتهوه بی جوش داری و پیکدا چوویییان ، که نهمهش به پوّلی خوّی نهگهریّتهوه بوّ بوونی بنیاتیّکی خیّرانی بههیّر ، که تاوهکو نیّستهش به توانایه له سهر گهیاندنی مهنزومه بههایییهکان و تایبهتمهندییه نهتهوهیییهکان بوّ نهوهکانی کوّمهانگا ، له دوای نهوهش دهتوانن یادهوهری میّروویی و هوّشیارییان به پوّشنبیری و ناسنامه و بههای خوّیان بپاریّزن .

بیگومان ئهمهش مانای به پروودا وهستانهوهی کردهی به جیهانی بوونه ، که واتای پی نیشاندانی (له چوار چیّوه ماددییه پوّژاواییهکهدا)ی ههموو کوّمهنگاکانه به شیّوهیهك جیهانی له سهرهنجام و دوا شیکردنهوه دا ببیّته بازاپیّکی سازی مل کهچ بوّ یاساکانی خستنه پروو و خواستی ماددی وا که خوودی مروّق و شمهکهکان له یهك بواری سوراودا . به بیّ بهربهست یا سنوور یا چهندان مهنزومهی بههایی وهها که پیّگر بیّ لهم جووله و بزاقه .

جا ئهگهر خیزان خشتهی بناغهیی بی له کوهه نگهدا ، له راستی دا دایك ئه و خشته بناغهیی یه ی خیزانه ، لیزه وه سستمی نوی ی جیهانی جهخت له سهر دوزه کانی میینه ده کاته وه . گوتاری به سهنتم کردنی میینه ش گوتاری کی هه نوه شینه ره و حه تمی یه تی ململانی نیوان نیر ومی وزه روره تی دانانی کوتایی یه که بو میرووی نیرینه یی باوك سالاری و به رایی ئه زمونی کی می یاده وه ری راده گهیه نن ، ئهمه ش گوتاریک نامانجی پهره پیدانی بارایی و ته نگی و بیزاری و نائارامی یه له ده روونی ئافره ت دا له ریگه ی دووباره پیناسه

کردنی یه ره شیوه یه شیوه ناکری ناسنامهی خوی به دهست بهینی مهگهر له دهرهوهی چوار چیوهی خیزان دا

جا کاتی نافرهت له خیزان پاشه کشهی کرد نهوا خیزان دادهخوری و بی نرخ دهبی ، لهگهل نهمهش دا گرنگترین قهلای بهرگری در به هاتنه ناوهوهی داگیرکاری و ههرمونی پورژاوایی و گرنگترین دهزگایهك که مروّف له رینگهیهوه یادهوهرییه میژوویی و ناستامه نهتهوهیی و مهنزومه بههاییهکانی که مایهی پاراستنینی له دهست دهدا .

بهمهش سستهمی نوی ی جیهانی له پیگهی هه آوه شاندنه وه وه سه رکه ووتو و دهبن له به دی هینانی شه بادی هینانی شه بادی هینانی شه بادی که سستمی داگیرکاری کون له پیگهی پوویه پوویه وونه وه ی پاسته و خود تیایدا سه رکه ووتو نه بوون .

## ٨-گەران بەدواي جيكرەوە (البديل) دا

باشتره بۆمان تویّژینهوهی دوّزی ئافرهت لهنیّو بازنهی میّژوویی و مروّیهکاندا بکهین، بوّ ئهوهی ههست بهوه بکهین گرفتی نافرهت گرفتیّکی مروّییانهیه و شهقلّی تایبهتی خوّی ههیه

له گسه ل نسه وه شدا گهره کسه تسوّزی پاشسکوّیه تی نیدراکسی لسهخوّمان بتکیّنسین و بهدوای چارهسه ریگرفته کانماندا بگهریّین له نمونه ی مهمریفی و مهنزومه ی به مروّقایه تی هاو به شمان به دی بهیّنین .

که ئەرانە چەند مەنزومەيەكن جەخت لەسەرئەرە دەكەن كەكۆمەنگەي مرۆقايەتى لە پيش تاكەرەيە (بەتەراوى ھەروەك مرۆڤ پيش (سروشت/ماددە) دەكەرى).

بۆیه لهجیّی باس کردن له ((مافهکانی مروّق))ئه و مروّقه سروشتییهی که روّسوّ باسی دهکات و بهییّی یاسا سروشتییهکان دهری و ناچارمان دهکا باس له(مافهکانی نافرهت) ی تاك بکهین و پاشان لهدوای دا (مافهکانی مندالّ)ی تاك ، باشتره بوّمان باس له (مافهکانی خیّزان)بکهین وهك خالیّکی سهرهتایی که پاشان و دواتر لق و پوّپی ((مافهکانی تاك)) ی لّ دهینّدن ، واته به ههموو دهست پیّ نهکهین (مروّقی کوّمهلایهتی) پاشان بهشه (تاکهکان) بهدوایدا دیّنین.

نهگهر شویننی نهم نموزهجه بکهوین و خیزان بکهینه خالیکی سهرهتاو یهکهیهکی شیکاری ، نهوا باس له(سهلماندنی خود بهشیوهیهکی پهها) دهبیّته مهسهلهیهکی قوت نه چوو پهسهند نهکراو دهبیّت و باس له (سهلماندنی خود له خیّزان دا) شویّنی دهگریّتهوه .

وه له جی ی باس کردن له (ئازادکردنی ئافرهت) بۆ ئەوهی (خودی خۆی بسهلمیننی) چینژو خۆشییهکانی بهدی بینینت ، لهوانهیه بهکه لك تر ئهوه بینت که خویندنهوهی دهورو بهرمان بکهین بۆ ئهوهی ئهوه بدۆزینه وه که قهیرانی ئافرهت لهراستی دا بهشیکه له قهیرانی مرۆقی هاوچهرخ،که له و بزاوته زهبه لاحهوه هه لده قولنی و پهیوهسته به زیاد بوونی تیکرای بهکار بردنه وه و رهنگی داوه ته وه له اوازی ژیانی نویماندا وه له بوونی ئه و چهندان هه لبزاردنه بهکار براوه له ژماره نه هاتوانه وه که چوارده ورمانی تهنیوه و جوله مانی سنوردار کردوه .

<sup>\*</sup> ئەلتەرناتىڭ (ومركيْر)

له راستیدا تویّرینهوهیه کیلهسه خز نهوه مان بز ده رده خا که گرفته که لهوه وه سه رچاوه ده گری که پیاو به تهواوی به شیرهیه کی زیاد رهوانه (مؤدیّرنه) کراوه به تهواوی له خز گیراوه له و بزاوته به کار براوه سه رکویّرییه دا به شیّوهیه که (به دیل) هکانی پیّش دهستی زوّر زیاتره له و به دیلانه ی که خراوه ته به رده ستی نافره ت.

به لام لهبه رئه وهی نهم بزاوته به کار به ره په پگیرییه (الاستهلاکیة المتطرفة) یه کنکه له هزکاره کانی قهیرانی مرؤقی نوخ ، له وانه یه باشتر و ژیرانه تر نه وه بن بانگهشه بن ((نازادی نافرهت)) نه که ین و همول نه ده ین نه ویش فرخ دهینه جیهانی بازا پ و بزاوتی به کارییه و ، له جن ی نه وه داوای سنور دار کردنی پیاو یا که منک سنور له پخی خزی و بزاوته که ی دا بکه ین به شیوه یه که جوله ی له سه ره خوترین و که منک دایرنین له جیهانی بازا پو به کاربردن و به مه شناوازه که ی ساز ده بن له گه لا ناوازی خیزان و سنوری مرز قایمتی ها و به شمان.

لهم روانگهیهوه دهبیّت پیاو فیربکریّتهوه به شیّوهیهك همندی لیّزانینی باوکایهتی و ژیان له نیّو خیّزان و کیّمهل دا به دهست بهیّنی ، چوونکه مروّقی نویّ له گهل داخورانی خیّزان و برافی زیاد رِدّیانهی بواری گشتی ئهم لیّزانییانهی وون و له بیر کردووه.

بهم ریّگهیه له توانای پیاو دا دهبیّت به شداری پیّگهیاندنی مندال بکاو له نزیکه وه ش ناشنای نهو کوششه بیّت که (نافره ت/دایك)نه نجامی ده دا ، ئیتر لیّره وه ش ده کریّ مروّقایه تی بوونی هاو به شمان جاریّکی تر خوّی جه خت بکاته وه.

ئه مه ش ستراتیژییه تیکه زوری جیا نی به له ستراتیژیه تی کوهه نه کانی ژینگه پاریزی (سهون)، ئه وان داخوازی ده که ن له مروقی پوژاوایی که که میک له گورو تینی کومه نگا پروژاوایه کان کز بکاو که میک خو دارنن له نایدو لوژیایی پیشکه و تن و داگیرکاری و بهده ست هینان و بهره هم هینان و له جی نهوه نایدو لوژیای پیکه وه هه نکردن و هاوسه نگی له گه ن سروشت و خودو تیر کردنی پیداویستی به سهره کی به مروی یه کان جی بگریته وه به شیره یه ناوازی کوه ناوازی کوه ناوازی مروق دا.

لهوانه یه سودوو که لک لهوه دابی باس له ((مافی کار ئهکه ین بن ئافرهت))(واته کار بکا له بواری ژیانی گشتی له بهرامبهر کری دا) واته کاریکی بهرهه مینی ماددی که سهر دهکیشی بن بهرهه مینی ماددی (شمه و خزمه گوزاری یه کان). وه دیدو تیپوانینی خه لکی دا پیژینه وه به شیوه یه پیناسه یه کی تری کار بکاو کار ببیته (کاریکی مروّبی) واته له پووی مروّبی یه وه به بهرهه مین بیت (به مه ش جه خت ده که ینه وه له سه رله پیشیتی مروّبی به سه راددی و

سروشتیدا). لیرهوه دایکایهتی نهبیته گرنگترین ((کاری بهرههم هیّن)) (چی لهوه گرنگتره مندانیّکی سروشتی بگۆپیّ بو مروّقیّکی کوّمهالیّهتی) الهم دیدهوه نافرهتی کارای مالّ کهمتر ههست دهکات به ناموّی بی نرخ کردنی کارهکهی و پیاویش ریّنری زیاتری ای دهگریّ و خهلکیش واز لهو قسهیه دیّنن که نافرهتی کارای مالّ کار ناکات ، یا کوّمپانیایه کی گهشت و گوزاری گرنگ و بهنرخ تر بیّت له پیّگهیاندنی مندالّ!

لهوانهیهبهمه چهندان ریّگهی نوی بدوّزینهوه بوّ سهرلهنوی بهرههم هیّنانهوهی خیّزانیّکی پان و پوّد به نارامییهی بو مروّقی بهدی دیّنی له نیّو شاری نویّ ی ریّگا ههوراز و ثاوازه ترسیّنهرهکان دا ، وهك نهوهی گهشه به جوّریّك له بیناسازی وهها بدهین که دراوسیّتی چالاکتر بکات وهك دهزگایهکی ناوهند که له پیشهکهیدا به خیّرانیّکی پان ویوّد بچی

ئەكىرى بگەينىە كارىكى رۆژانەى وا كە بگونجى پارچەپارچەو بەش بەش بكىرى تا لەگەل دەزگاى خىزان دا بسازى و دژ نەوەستى لەگەل ھەوللەكانى ئافرەت لەوەى ھەسىتى بە رۆلى خۆى وەك دايك و ژنى ، بەلكو ئەكىى خودى بوارەكانى ژيان و جىگەى كارى بە شىرەيەك رىك بخرى لەرى لە نىروانى دا بوارى مرۆيى بسازىنىنى .

دهشتوانین ئابووری خیزان جاریکی تر بژینینه وه (به ئینگلیزی: فامیلی إیکونومی ) Family economy که توانا و لیوهشاوه یه تی سهلماندووه لهسه و بهرده وامیتی و بهرهه مداریتی بالای له کومه نگا نوی ییه کان دا ، نه وانه ی که پییان ده و تری ((پیش که و و توو)) (جا له یابان بن یا و و لاته یه کگرتووه کان).

به لام ئه وهی جنی گرنگی پی دانمانه ئه وه یه که نهمه ش شیوازیکه له شیوازه کانی به رهه م هینانیکی وا که خیزان ناپوکینیته وه هه لی ناوه شینی و ئه کری ئافره ت به شداری تیدابکا بی ئه وهی ناسنامه ی خوی وه کو دایك و هاوسه ر له دهست بدا .

ههروهها دهکری گهشه به سستهمیّکی فیّرکاری نویّی وا بدریّ که بگونجیّ ئافرهت فیّربیّت و بهردهوامیش بیّ له زانست ومرگرتن دا بیّ ئهوهی له ناخیدا رارایی بوّ دروست کهین له نیّوان حهزیّکی باشی فیّربوون و ههوادارییهکی گهردوونی بوّ دایکایهتی

ئهم پیشبینی به بهرایی یانه نامانجی کهم کردنه وهی ئه و بار قورسی به دهرونی یه یه که له دایکا یه تیمه هه نافره ته به دایکا یه بار قورسی به لاشه یی یه که دایک یه بار تورسی به نافره ته به مال دا بری دروست ده بی به شیوه یه به به به به باریکی تایبه تی به خوی بو بره خسینین که بتوانی

مرۆپيانەي خۆي تيادا پيادە بكا بى ئەوەي ناچار بى بە تىكدانى خىيزان و وە بىي ئەوەي سەلماندنى خودى مەرچ داركا بە وازھىنانى لە خىيزان و پۆلە كۆمەلايەتىيەكەي .

وه پێویسته هاوکات لهگهل ئهمهدا توێژینهوهیهکی جیددی و قول و پهخنهیی و داهێنانکاری ئهنجام بدری بو دیاردهی ئازادکردنی ئافرهت له پوٚژاوا و له نێو چوار چێوهی پێ نمونی ماددی و چوار چێوهی فیکری ماددی ململانی کاری تاك پهههندی چهق بهستوو به دموری مینینهدا . ههر بو نمونه ئهكری تویٚژینهوهیهك بکهین سهبارهت بهو گرفتانهی له داخورانی خیٚزانهوه سهر ههل دهدهن و تی چوونه كومهلایهتی و ماددییهكانی بخهینه پوو

له یه کیّك له و تویّژینه وانه دا خویّندمه وه که پاشه کشه ی ئافره ت له خیرّان و ئیستیعاب کردنی له نیّو ئامرازه کانی بازار و بزاوتی به کار به ری و گوّرینی بو ((وزهیه کی کارا - طاقة عاملة)) له بواری ژیانی گشتی دا و ((له یه که یه کیه هیّنانی)) بازاری کاردا سه ر ئه کیشی و بو ناموّبونیکی زوّر لای مندالآن به شیّوه یه که ده یان کا به چه ند ره گه زیّکی ویّرانکه ر تویّـرژه ری خاوه ن باسه که وا ده بینتی که کرده کانی تیّکدانی ده سبت نه نقه سبتی خویندنگاکان (School vandalism) چه نده ها بلیوّن دوّلاری تی ده چی و نهمه ش به ته واوی په یوه سته به دیارده ی نه مان و وون بوونی دایك . هه روه ها ده کری حسابی نه و زیانه ده رونیانه ی منال بکری ، که گونجاوه له رووی ماددییه وه وه ری گیّرینه سه رژماره . وه ئایا ده کری به رزبوونه و ه ی راده ی پاشه کشه ی نافره ت له خیّران و له روّلی دایک یاشه کشه ی نافره ت له خیّران و له روّلی دایک یه دایک یه دیارده ی به راده ی پاشه کشه ی نافره ت له خیّران و له روّلی دایک یه دیاکییه تی ؟

ههروهها (جیابوونهوه (طلاق) له وولاته یه کگرتووهکان دا چهندان بلیونی تی دهچیی ) ، ههروهکو زانراویشه کوّمپانیاکانی دابین کاری (شرکات التأمین) بهشهکانی دابینکاری (اقساط التأمین) لهسه هه که که مه که دهگری که جیا بووبینتهوه چونکه به ژمارهیه کی زوّرتری پووداو هه کل ده سی .

لنرهش دا دهکری ئاماژه به و دیاردهیه بکهین که به دیاردهی ((به میینهکردنی ههژاری تانیث الفقر)) ناو دهبری (Fiminzation of poverty ) ئهوهی له وولاته یهکگرتووهکان دا بووته دیاردهیه کی کومهلایه تی ناسراو ، ههروه کو به دهرده که وی له چوارچیوهی ئازادی نیوان ئافرهت و پیاودا ، پیاویک لهگه ل ئافرهت کی ده ژیهت و به شیوهیه کی ناساییش منالنی یا دوو منالی له پیاوه که دهبی ، بی نهوه ی پهیوه ندی خیزانداری (عقد الزواج) پیکهوه ی بهستبیتن . له

پاش ماوهیه کی کورت یا دریزدا پیاوه که تووشی بیزاری ده بی و پیاوه که شده که شهر له نیروان ههردوولادا به به ده بی و پیاوه که شهر بیاری شهوه ده دات ((خودی بسه المینیی)) له ده به ده وه ده و ده به به بیروه که نیروان داو شت و مه که کانی هه ل ده گری و ده پروا (نافره ته که ش) که دایکه به ته نها به جی ده هی نی پروادی کی کردنی منداله کان که میش بار قورسی یه ده روونی و کومه لایه تی و نابووری یه کانی زیاد ده بی و (هه رچه نده پیاو نه فه قه ش بدا) و پیاوانیش خوشی و بزاوته به کار به ری یه کانیان زیاتر ده بی واته به مینه کردنی هه واری به دی دیت ، ده شکری نه وه ش زیاد که ین که هه ولی ده روونی و بیزاری کاشه پیش به مینینه کراوه .

لهوانهیهنهمهش له گرنگترین هوّکاره سوّسیوّلوّرْییهکانی زیادبوونی رادهی سوحاق بیّ له کوّمه لْگا روّرُاوایییهکان دا چونکه نهمهش چارهسهری زهرورهتی بهتال کردنهوهی ووزهی سیّکسی نافرهته بیّ نهوهی بچیّته پهیوهندییهکی بهردهوامهوه لهگهلّ پیاودا که دهیخاته باری تیاچوون و ههژاری و نازار و دابرانهوه .

ههروهها دهکریّت تویّرثینه وهی بهرهه مداری کوّمهنگا بکهین وهکو ههموو ، له چوار چیّوهی دهرچوونی نافره ت بو کار له نیّوهندی ژیانی گشتی له جیّی کار له نیّوهندی ژیانی تایبه تی دا .

ههندی تویّرژینه وه ناماژه به وه ده کهن که بهرهه مداری کوّمهنگا له سهر ناستی (الماکرو) زیاد دهبیّت لهگه لی پوّل بینینی نافره ت وه کو ژن و دایی ، چوونک نافره ته ههنده ستیّت به پهروه رده یکی خاله و دواتریش دهبنه نهندامیّکی بهرهه دار له کوّمهنگادا ، ههروه ها ترس و ماندوو بوونی ههموو هیّدی ده کاته وه میرد و کورهکان کاتی له بواری ژیانی گشتی ده که پیّنه و ههمووان ها و سهنگیان بو ده گهریّته و هو بهره همدریان زیاتر دهبیّت.

هەندى توپزينەوەش ئاماۋە بۆ ئەوەدەكەن كە دلە پاوكىنى ئافرەت سەبارەت بە ناسىنامەو خودى خۆى زياد دەكەن لەگەل لەدەست دانى پيشەو پلەو پايەى خۆى وەكو دايك و ژنيك ، وە ئەم دلە پاوكى يە وەلام دانەوەيەكى زۆر سەلبى دەبى بۆ سەر تەندروسىتى دەروونى ئافرەت و سەلماندنى خودى ، وەھەرئەمەشە سەردەكيشى بۆ ھەول دانى ئافرەت تا بەشىيوەيەكى زۆر ئاشايستە خۆى بە پياو بچوينى و (uni-sex) بەدەر بكەوى.

ههروهها پیویسته شوینهواری ههر پروژهیه کی نابووری بهرههم هیننانی له پیش چاو بگرین لهسهر بنیاتنانی خیزان و روّنی نافرهت وه کو دایك ، نیستاکه قسه کردنیکی (جیهانی) ههیه سهباره ت به (خصخصه) هیچ کهسینکیش له شوینه واری (خصخصه)ی نه تویزژیوه ته و مسهر ئیّمه وهکو مروّف و تیّ چوونه مهعنهوی و ماددیهکانی (لهگهلٌ ئهوهی تیّچوونه مهعنهویهکهش پاش کهمیّك خـوّی وهردهگیّریتـه سـهر تیّچوونیّکـی مـاددی کـهدهکریّ دوای هـهندیّ کوّشـش چهندیّتی یهکهی دیاری بکریّ)

له بروایهدام (خصخصه) بی بهند کاریگهری یهکی رووخینه ری ههیه لهسهر خیزان و لهسهر نافرهت، (خصخصه): له واقع دا فراون کردنی بواری بازارو نامرازهکانی خواست و خستنه رووه و تا ههمو شتی قورت بدات.

ههروه کو پیویسته نهوه مان له دهست نه چی که به رهه نستی زوریک له و پروژانه بکه ین که پینیان ده و تری پروژه ی گهشه پیدان و بانگی ده ولی فه رزی ده کاو له واقیعی حالدا مه به ستی دارووخان و تیکدانی ده و نه تی نه ته وه دی و ده زگای خیزانه که به دیدی نه وان گهوره ترین کوسیی و گوسیی (گهشه کردن و په ره پیدانه) (واتا پیشه که و تنی ماددی به چاو پوشین له نرخ و به هام رویه کان هم چه نده ناشایسته ش بی )

ههمان شت پیاده دهبی به سه رههندی له و ته شریعاتانه ی که ههندی پیکخراوه ی (دهولی) دهری ده که ن و له چوار چیوه ی عهقلیه تی بازاری نازاد و (خصخصه) ی ته واوی هه موو شتیکدا ده خولینه و له ناو نه مانه شدا لاشه و رووح و ویژدانی مروّف . پیویسته له سه رمان سوود له لیزانین و هاوکاری یه ده ولیه کان وه ربگرین به مهرجی نه بیته نویلی روو خاندن و بناغه ی کرمه نگاکه مان له به ریه که هه نوه شینیت .

ههر لهم میانهیهشدا چهندان تویّژینه وهی تر ههیه کهتاییه مهندیه کهسیتی کهسیتی و دهکهنه وه له رووی تویّکاری و وهزیفه ی بایلوّجییه وه ، پهیوهندی داره به پیّکهاته ی کهسیّتی و ناسنامه و ناواته کانیانه وه (نهم جیاوازیانه ش شایسته ی توّمار کردنن، چونکه برّاقی بهسهنته رکردنی میّینه جهخت لهسه رسهنته ریّتی لاشه ی میّینه ده کاته وه له کاتی دهستنیشان کردنی ناسنامه یدا و پاشانیش باره که به وه کوّتای پیّدیّنن که هیچ گرنگی یه که له لاشه و تایبه ت مهندی تویّکاری و وهزیفه ی بایلوّجی دا نی یه ، به ته واوی ویّنه ی برّاقی زایوّنزمه که جهخت ده کات له سهر جووله که یه تریگاریان بکات) .

ئیمه ئه و بو چوونهی ماددیه کانمان نییه که ده لین لاشهی ئافره تقهده ریتی و تایبه ت مهنیه تویکاریه کانیشی بریتی یه له سهره نجامی حه تمی ئه و ، به لکو ده لینین له راستی دا ئهم لاشه و تایبه تمه ندی یانه ی ئافره ت چه ند سنووریکی دیاری کراوی له سه و فه رز ده که ن و ئهم سنوورانەش بواریکی میینەیی تایبەتی بۆدەرەخسینن که لەپیاری جیا دەکاتەرە بی ئەرەی دوورە پەریز بیت لیی .

زۆریک له بانگهشهکارانی به سهنتهر کردنی میینه تووشی ههنچوون هاتن کاتیک یهکیک له زانایان توینژینهوهیهکی بلاوکرده وه که تیایدا دهری ده خا زوریک لهو پانهوانه وهرزشکارانهی نافرهت که وهرزشیان کردووه به پیشه ، سک پر نابن مهگهر دوای وهستانی چهند سانیک نهبی له وهرزش کردن ، یهکیک له زانایانیش تویزژینهوهیه کی ناوازهی بلاوکرده وه که ههندی پهیوهندی ههیه ، (تویزژهریش نهیتوانیوه به ووردی دهست نیشانی کا) له نینوان عادهی مانگانهی نافره و نهو عهرهقهی بن بانی پیاو دهیریزژی سهره بای نهوهی نهم تویزژینهوهیه تویزژینهوهیه تویزژینهوهیه بهرهنان دا بزاقهکانی به سهنتهر کردنی میینه ههولیان دا بهرههاستی بلاوکردنهوهی نهم تویزژینهوهیه و چهندان تویزژینهوهی تریش بکهن ، واته بهرههاستی بایدیولوژی گوروتینی گهیشتووه به نهوهی ههونی نینکاری کردنی نهو راستی باراستهی نایدیونوژی گوروتینی گهیشتووه نهوهی ههونی نینکاری کردنی نهو راستی دابین کاتیک زانستی یانه بدات که بیردوزه کهیان دهپوکینی به وی نهوه که قوناغی ستالینی دابین کاتیک پیرییست بوو لهسهر زانایان به ههموو هیزیانه وه ، راستیتی دهستهواژهکانی ماددییه تی دیانیکتیکی (المادیه الجدانیه) بسهلمینن !

ههروهك پينويسته توينژينهوهى ئهو روّله كاولكارىيهى ههندى له كوّمپانيا ((جيهانىيهكان)) بكهين كه له توينژينهوهيهكى پينشوتردا به ((القردوس الارضي — ١٩٧٩ — فيردهوسى زهمينى أ) ناووم بردووه و (ئيمپرياليهتى دهروونى) پيك دههينى ده كاتيكدا ئيمپرياليهتى تهقليدى بهردهوام به دواى بازاردا دهگهرى بو بازارى شمهكهكانى و كريكارى ههرزان بهها ، ئهوا ئيمپرياليهتى دهروونى زوّر لهمه جيا نىيه ، مهگهر ئهوه نهبى كه ئهم هوشيارى ويژدانى مروّف بوارى بزاف و چالاكيهتى ، واته ئهم له بوارى ژيانى گشتى زهمينىدا ناجولى و بزاوتى نييه ، بهلكو له بوارى ژيانى تايبهتى جهروانىدايه (الجوانيه) كه ئهمهش بازاريكه و دهكرى بو ههتا ههتايى سنوورهكهى فراوان بكرى ، له ريكهى فراوان كردنى ئارهزووهكانى مروّف و بهرههم هينانى دوّخيك له رارايى و ناهاوسهنگى و نارازى بوون له ناخهوه ، وا دهبينى كه بهرههم هينانى دوّخيك له رارايى و ناهاوسهنگى و نارازى بوون له ناخهوه ، وا دهبينى كه ناتوانى ئهم بارانهى تيپهرينى مهگهر له ريگهى كرين و به دهست خستنى شمهكيكى ديارى

<sup>((</sup>بەھەشتى زەمىنى – وەرگىر))

جیهانی ههست و سۆز و ویژدان

كراوهوه نهبى .(لهم بوارهش دا) چهندان پیشهسازی دروست بوون (كه سهرمایهكانیان بلیونهها دولاره) و به تهواویش جهختی له سهر ئافرهته .

کۆمپانیاکانی ئامادهکردنی جوانکاری و ئامرازهکانی، ئافرهتی کردووهته ئامانجیکی سهرهکی خوّی . له ریّگهی ههزارهها ریّکلامهوه  $^{\dagger}$  ، له ئافرهت دا ئهو ههسته بهدی دیّنن که ئهو ئهگهر ئهو ههزاران بوّ درهو بوّن و کریّمانه به کار نههیّنی ئهوا سهرنج راکیّشی (نهریتی سیّکسی) له دهست دهداو دهبیّته کهسیّکی ناشرین و قیّزهون

له پاش پیشهدار بوونی تهواوی ئهم قهناعهته له ویژدانی میینهدا ، سالآنه ئه و بوّدرانه (مساحیق) گوّرانیان به سهردا دی ، دهخوازیّت له ئافرهت پووی خوّی بگوّری بوّ نهوهی ((بهردهوام نویّ بیّ)) (بهردهوام داخوازی لهسهر بیّ) ، بهم شیّوهیه ئافرهت دهبیّته بازاریّکی ههمیشه نویّ به شیّوهیهکی ناکوتا

درندهیی پیشهسازی رازاندنه و خو نمایش کردن هیچی که متر نی یه له ناماده کاری یه کانی جوانکاری ، نه میش پیشهسازی یه که و چه ندان که نانی ناسمانی و نهستیره و پانه وانی هه یه (زورینه یان له نه شازه سینکسی یه کانن و له یه ک سال دا به هوی ناید زه وه پینجیان مرددن و پیشه سازی نمایش کردنیش سه رکه و تو و بوو له شاردنه وه ی هه وانه که بو نه وه ی کاریگه ری نه یه نامه و فرقشتنه کانیان) .

له زوّر کات دا پیشهنگا ئارایشته پازاندنهوهکان نزیک دهبنهوه له بهره لایی ( إباحیة )ی تهواوهوه ، ئهوتانی زوّر هونهرکاری دهکهن له سهر شاردنهوهی کهسیتی مروّیهی و کوّمه لایه تی نافرهت و به دهر خستنی جی سهرنجهکانی لاشهی تاوه کو بیکهنه لاشهیه کی (سروشتی/ماددی) ، بازاریکی گشتی که تایبه شمهندی نییه و دهکری شکستی پی بیننی و و هگهری خهیت و بیکهیته هوکاریک

بهم شیّوه یه لاشه و رووی ئافرهت له چوارچیّوه ماددییهکهیدا ریّ نیشاندهری دهکریّ و له جیهانی ژیانی تایبهت و هیّمنی و ئارامی رادهکیّشریّتهوه جیهانی ژیانی گشتی و بازار و گورگه لهقیّ و رارایی

ئەوەشى زياتر قوورەكەى خەست تر كردووەتەوە ئەوەيە پيشەسازى بۆدرەكانى خۆ جوان كردن و ئامرازەكانى نمايش چەند پيوەريكى (جەمالى) جوانكارى وەھا فەرز دەكەن كە پابەند

<sup>\*</sup> اعلانات - و -

وههاش به دهر دهکهوی ئهم نهخوّشییه له ئاستیّکی فراوان دا بلاّوه (ئهوتریّ ئـهمیره دیانـا ههندیّ کات بهو نهخوّشییه تووش بووه) .

ویّنهی ئهم باس و خواسانهش چهند لقیّکی نویّی کۆمهڵناسی وهکو سوسیوٚلوّجیای پوو ، سوّسیوٚلوّجیای لاشه له زانستی کوّمهڵناسیدا باسی لیّ دهکهن .

پیشهسازی پیکلامیش پشتیوانی نهم به هزکار کردنهی نافرهت دهکا و بواری نیمپریالیهتی دهروونی فراوانتر دهکا ، نهمهش نافرهت بهکار دینی بو بهرزکردنهوهی حهز و نارهزووه بهکار بهریهکانی ههریهکه له پیاو و نافرهت و دووباره بهرههم هینانهوهی وینهی نافرهت به و پنیهی لاشهیه ماددی پووته و دانراوه بو حهزه ماددییه پاستهخوکان پاشان دواتر پیشهسازی سینهما له وولاته یه یهگرتووهکاندا (هولیود) دی و جاریکی تر وینهی ئافرهت له ویژدانی همووماندا داده پیژینته و و همهوو پیرزییه کی نی دهردینی و پووتی دهکاته و نه ته ته نها له جلهکانی ، به نکو له ههستی مرقییانه و پیکهاته ژیاری و کومه لایه و تایبه تمهندی پرشنبیری یهکانی ، به شیوه یه دهبیته و پنهاته ژیاری و کومه لایه نامستمی نوی پاش پرشنبیری یهکانی ، به شیوه یه دهبیته وینه یاده و مرقه هی له لایه نامش سیرده می پاش نویکهری و هوش ، مرزقی سهرده می پاش نویکهری و هوش ، مرزقی سهرده می پاش نویکهری و هوش ، مرزقی سهرده می پاش نویکهری و هوش ، کارهینانی پاش نویکهری و به نینگلیزی: پوست بکینی — ما بعد البکینی)) به کارهینانی پاش نویکهری (به نینگلیزی پوست مودیرن سد کارهینانی پاش نویکهری (به نینگلیزی پوست مودیرنست Post الهسه و دامالینی باس شوری به ناماژه بکا به وهی ناماژه بکا به وهی نه م ناراسته به پوو له پووت کردنه و و دامالینی

نه ته وه یی کانیدا هه یه ، وه له وانه یه به که لک بی نه گهر په یوه ندی یه که ببینینه وه له نیوان بزاقی به سه نته رکردنی مینینه و چه مکه شار اوه کانی ناوی ، به پروّسه ی بازاری پوّژه ه لاتی ناوه ند ، هه ریه که یان دو در منن به میروو ، وه هه ریه که شیان ده خوازن له مروّقی عه ره بی پابردو و هوشی خوّیان له بیرده که ن و له نوی وه ده ست یی ده که ن ،

وه لهوانهیه به که لك بی نه و پهیوه ندی په هه ست پی بکهین که له نیوان بزاقی به سه نته ر کردنی میینه و چه ند دیاردهیه کی نوی ی کومه لگه که ماندا هه یه وینه ی گرنگی پیدانیکی گهرم و گو په لایه نه هه ندی له و پوژنامه و گو قاره میسری یه کان به سیکس و به کارهینانی زمانی عامی میسری له و بلاو کراوانه و له ریکلامه کان دا .

ئەو سىخسەى ئەو بالاوكراوانە تاوتوىخى دەكەن بارىخى مرۆييانەى پىخكەاتە و دىاردەيەكى كۆمەلايەتى و مرۆيى نىيە ، بەلكو بۆ كات بە سەر بىردن و ئابپو تكانە واتە بريتىيە لەكردەيەكى دەرھىنانى پىرۆزى لە مرۆف بىق ئەوەى ببىتە بابەتىكى سادە و دەستەمۆ نەك بوويسەكى پىخكەاتسەى مسەرن لەم چسوار چىوەيسەش دا ئابپوو چوونسەكانى ئەسستىرە سىنەمايىيەكان و ژياننامە خودىيە بۆگەنەكانيان لەگرنگىترىن ھەوال و وينە مەجازىيە سەرەكىيەكانە ، لىرەشەوە مرۆف لە ژياننامەى فلانى سەماكەردا دەتويتەوە كە ھىچ شىتىكى لە ژيانىدا ئەنجام نەداوە جگە لە زىجىرەيەك شووكردن و ژمارەيەك لە ئابپوو چوون نەبىخ.

به کارهینانی (عام)یش زوری لهمه جیاوازتر نییه ، جا نهگهر عامی بوون به تهنها قولگهی یادهوهرییه میزژورییهکانمان بی ، نهوا امرق القیس و بوحتری و ابن خلدون و ابن سینا له دهست دهدهین ، واته ههموو شتیکمان وون کردووه ، بهمهش کلاسیکی بوونمان بریتی دهبی له گورانی شکو و وتهکانی اسماعیل یاسین

له بپروایهدام ئه و مرزقه ی چاو له فلان سهماکه و دهکا و هیچی یاد نایه جگه له ههندی فلیم و گزرانی میسری نهبی ، ئهوا دهبیت به مرزقیک که به تهواوی پووچ کراوه و ههلوه شینراوه تهوه ، لیرهوه شده ده توانیت زوّر به لیوه شاوه ییه کی بهرزه وه له بازاری پورهه لاتی ناوه نددا بزاوتی ههبی ، چونکه بازاری عهره بی خوازیاری مرزقیکی تری خاوه ن ناسنامه و یاده وه ری و ههلگری مهنزومه یه کی به هایی یه . له پاستی دا بزاقی به سهنته و کردنی مینینه بریتی یه به به به سه نام کردنی مینینه بریتی به به به به به نام و هوشیاری و

<sup>ً</sup> دياره دكتور المسيري ومكو عهرهبيّك ليّرهدا دهدويّ و ئهو لايهنهش به دهردهخات – و –

تایبه تمهندی یه کانمانه و پیّویسته ههست به وه بکهین و تیّی بگهین ، تــاوه کو جهنگه کـهمان لاوه کی نهبیّ و له خودی خوّیدا ناهوّشیار نهبیّ.

## كۆتايىي

ههموو ئهمانه بیرووبزچونیکی تا پادهیهك بنهمایی (مبدئی) بوون ، به تهنها هیله گشتییهكان ، به لام ئهوهی سهرجهمیان كۆدهكاتهوه ئهوهیه كه خالی بهرایی و یهكهی شیكاری بریتییه له مرزقی كۆمهلایهتی نهك مرزقی سروشتی ، كه ئهوهش خیزانه ، نهك كهسیکی سهركهشی به تهنهای وا كه هۆكارهكانی پاگهیاندن پای دهمالن و دهزگا گهورهكان دهیبزوینن .

هیوا خوازم لهقسهکانمدا وا تی نهگهم که من دان نانیم به بوونی دوزی نافره ت له کومه نگا عهرهبی و نیسلامی یه کانماندا ، وه چهند پله یه کی جیاکاری هه نویزدن له دری ناگیریته به ر، به نملکو سهرکوت ده کری من ناگادارم (به و پنیه ی ماموستای کولیژی کچان بووم بو سالانیکی درین که چهندان گیروگرفتی توندو تیژ قونی وا ههیه ، که خوازیاری چاره سه ریکی خیرا و پیشه یی هه مهروه ها خوازیاری پیگری نافره تم له پیشه یی هه مهروه ها خوازیارم هیچ که سینکیش وه ها نه بینی من خوازیاری پیگری نافره تم له کاری ناوه ندی ژیانی گشتی یا له بریتی کری یه کی نه ختینه یی ، یا خوازیاری نهوه بم سانسور (حجر) بخریته سهری له پووی عهقنی و عاتفی یه وه ، ههموو نه وهی داوای ده که م باس و تاوتی کردنی دوزی خیزان و له چوارچیوهی مروقایه تی یا نهی تاوتی کردنی دوزی خیزان و له چوارچیوهی مروقایه تی یانه ی و تاوتی که سی و به رژه وه ندی یه که سی و به رژه وه ندی یه که سی و براوته به کاربه ری یه کانی خوی بگه ی کریتی بی له یه که ی شیکاری و خانی له سه درووان .

ههر لیرهوه من خوازیار و داواکاری گهرانهوهی نیعتبارم بو دایکاتی و پیشهی نافرهت وهکو دایسک و ژن ، وه وا دهبینم شهم پیشه ((مرؤیسی))و((تایبهته)) پیشش هه ر پیشهیهیی ((بهرههمهینانی)) و ((گشتی))ی تر دهکهوی ، ههرچهنده ناشی سریتهوه .

هەروەك خوازيارو داواكارم چاوديّرى ئەوە بكرىّ كە جياوازىيەكانى ھەردوو رەگەزەكە سەر نەكيْشىّ بۆ ئەوەى ببيّتە بناغەيەك بۆ ستەم و جياكارى .

کوّتایی ئهم ووتاره (مقالة)م دههیّنم به ناماژهکردن بوّ دوو پووداوی کورت: یهکیّکیان لـه ژیانی تایبهتیم و ئهوی تریان له ژیانی گشتیم . کاتیّك خوّم و خیّزانم (د. هدی حجازی) روّیشتین بوّ وولاته یه کگرتووه کان بوّ ته واو کردنی خوّم و خیندن له و کاته دا من له گهوره ترین بانگه شه و داخوازی کارانی ئازادی ئافره تان بووم له چوارچیّوه ی یه کسانی یه کی وا که له پیّك یه کسان بوون (تسویة) نزیك ده بویه و خیّزانه که پیه پهیوه ندی کرد به به رنامه ی ماسته ره و و و ام به باش زانی به ته و اوی یه کلا نه بیّته و ه بو خویّندن تا خویّندنه که ی له گه ل ئه رکه کانیدا و ه ک دایك ، دژ نه و هستی . بوّیه ئه م پله زانستی یه ی به له سه رخویی یه کی زوّره و ه به ده ست هیّنا . (له هه رفه سنیّکی خویّندن دا (مقرر)ی ده خویّندن دا (مقرر)ی یا دو و (مقرر)ی ده خویّند) .

به لام کاتیک هه ای خویندنی له بهرده وام دا ره خسا بق نه وه یه یه یه به به به به به به به نامه ی دکت قراوه ، باره که یه کلایی بوونه وه ی ته واوی ده خواست ، لیزه وه ده بوایه پشت به هاو کاریکه ببه ستی بق منداله کان (به ئینگلیزی بیبی سیتر baby-sitter)ی پی ی ده لین بق نهمه به رگری زوّرم ای نه کردو و داوام ای کرد نهم هه له بقرزیته وه و هیچ کاتیک به فیرق نه دات (نه گه رئه وه ی بکردایه نه وا پله ی دکتورای به دهست ده هینا پیش نه وه ی بیست و شهش سال ، وه ژیانی پیشه یی گشتی خوّی Career له سه ره تای ته مه نیه وه دهستی یی ده کرد).

به لام به کت و پری پهسهندی نه کردوو ئه وه شی پهسهند نه کرد که له دهره وه ی مالّدا کار بکا چونکه ههستی ده کرد که پهیوه ندی راسته و خوی نیّوان دایك و منال ناکری به دریّژایی ژیان بریتی (تعویض) بکریّته وه وه نهم خویّندن و زانیاری یهی نه و ، مناله کهی له وه بی به شده که مافی ئه وهی هه بی هه رکاتی بیه وی به خه به ربی و ساله کانی به رایی ژیانی له هیّمنی و به ختیاری و هیّدی بوون دا به سه ربه ربی ن اله و ساته دا ده روون م به خه به هات چونکه به هوّی عه قلّی یه تی به ده ست هیّنانی (بروّمی ثیت و به رهه م هیّنانی (فاوستی) یه وه که نه و کاته هه ژمونیان به سه رم دا هه بوو ئه م کارو باره گه ردونی یه سادانه مه ست پی نه ده کرد ، منداله که گه و ره بود ، هم ریه که له دایك و منالیش دکتورایان به ده ست هیّنان و میّر و و شروش کوتایی پی که و اته انه انه دایك و منالیش دکتورایان به ده ست هیّنان و میّر و و شروش کوتایی پی

به لام سهبارهت به خوّم ئهزانم ههندی سهرزهنشتم تووش هات ههروه دهزانم گهیشتم به زوّریّك له دانایی به لام پووداری دووهم ، ههروه کو له پیّشه وه ووتم له ژیانی گشتی دا بوو ، یهکیّك له خانمه ئهمریکییه کانم دهناسی که له پیّشه نگه کانی بزاقی به سهنتهر کردنی میّینه بوو ، له سالی ۱۹۷۶دا سهردانی خوّم و خیّرانه که می دهکرد ، پیّی خوّش بوو که یه کتر ناسی لهگه ل پیّشه نگه کانی براثی نازاد کردنی نافرهتی میسریی دا بکا .

منیش پهیوهندیم کرد به دکتوره (سهیر القلماوي)یهوه -- بهر بهزهیی خوا کهوی -- نهویش به سوپاسهوه نامادهیی دهربری و ، ههموومان له میزی خواردن له میواندارییهك دا پیک گهیشتین . پەيۋىن لە نيوان خانمە ئەمرىكىيەكە ودكتۇرە (سهير) دەستى پى كرد ، قسەمان لە سەر يهكساني نينوان پياو و ئافرهت ، وه له سهر ئازاد كردني ئافرهت كرد . دكتوره (سهير) رەزامەندى دەربرى له سەر قسەكانى تا گەيشتىنە خاننىك ئا لەو كاتەدا دكتۆرە سەير ھەستى كرد كارهكه تەنها قسەكردن نىيە سەبارەت بە ئازادكردنى ئافرەت بەلكو وروژاندنيتى بەرامبەر به پیاو و دابرانیتی لیّی . لیرهدا دکتوره سهیر قسهکردنی لهگهل نهودا به زمانی ئینگلیزی وهستان و رووی له من کرد و به عهرهبی پینی ووتم: ئهم خانمه چی دهوی؟ نهگهر به راو بۆچۈۈنەكەي ئەو بكەين ، ئەبيت شتيكى موستەحيل جاريكى تىر نىير و مى پيكەوە كۆ بكهينهوه؟ پاشان بهردهوام بوو له قسهكردن به ئينگليزي . ئهم قسه پوخت و سادهيهي ئهو ، جیاوازییه تونده کانی نیوان بزاقی ئازاد کردنی ئافرهتان و بزاقی به سهنتهر کردنی میینه به دەردەخا و ئەوجياوازىيەش پوون دەكاتەرە كە لە نيوان كەسى ھەست بە مرۆپيانەي ھاوبەش و كەسىي پەسەندى ناكاو وە لە نيوان كەسى كە وا دەبينى كۆمەنگە پيشينەى ھەيە بە سەر تاك داو كەسىي خودى تاكى بە سەرەتاو كۆتا دەزائى ، وە لە نيوان ئەوەي مرۆف دەخاتە پيش سروشت و ماددهوه و کهسن پیچهوانهی نهمهیهو وا دهبینی که مادده له پیشی (الأسبقیة) ههیه به سهر هوّش و ژیار و ناراسته کوّمهلایهتی و پهوشتییهکاندا ، خواش زاناتره .

## پێۣڔست

0	له نیوان مروّف و مروّقی سروشتیدا	١.
11	يەكسانى وبەيەكسان كردن	٠٢.
17	ناوکوی ژیاری و مهعریفی ههردوو بزاقی	.٣
	تاك رەھەندى ئىمپريالى و دوا ليزمه و تاك رەھەندى نەگۆر و	٤.
۲۱	هق بوون به دهووری منینهدا	ş
۲۸	تاك رەھەندى ناجيّگير و توانەوەي مى	۰.
٣٢	بزاقی به سهنتهر کردنی میینه و سستمی نویی جیهانی	٦.
40	بزاڤی به سهنتهر کردنی مێینه و زایۆنیهت	.γ
4	گەران به دواى جنگرەوه (البديل)دا	۸.
٥٤	› كۆتايى	٠٩

